

MK HU GR BG AL BIH CRO RU PL RO IT ES FR TR DE EN

EE LV LT FA AR GE PT CZ SR

Zilan

OKEANOS Beard Trimmer
ZLN8641



INSTRUCTION MANUAL

www.zilan.com.tr

**Li-ion: 18500-1200
mAh Battery
3.7 V**

PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.

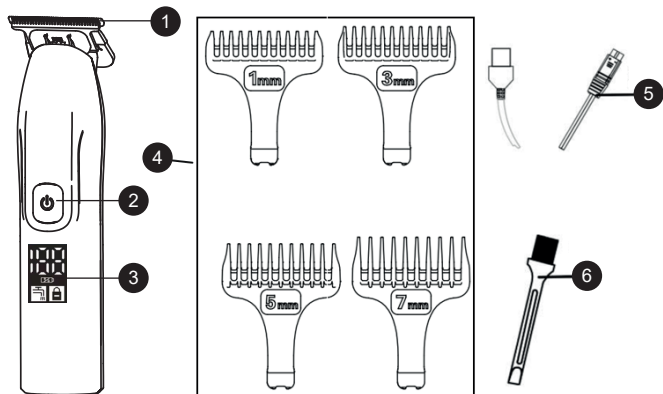
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- Before cleaning your appliance, make sure it's not on charge and in cordless operation.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- When the distance comb is removed, the cutting system should not be pressed into the skin. Risk of injury!
- For household use only.
- Never use the appliance with a damaged cutting system or damaged cord set.
- Keep out the oil bottle of reach of children. Do not swallow. Do not apply to eyes. Dispose of it properly when empty.
- The shaver/trimmer and the other accessories are not dishwasher-proof.

- If the shaver/trimmer is subjected to a major change in temperature, pressure, or humidity, let it acclimatize for 30 minutes before you use it.
- This product has a built-in battery, never try to open and replace the battery. The product can only be opened by authorized service points.
- No liability is accepted in case of damage caused by improper use or failure to comply with these instructions.

KNOW YOUR TRIMMER



1. Precision T-blade
2. On/Off button
3. LED display

4. Cutting guide comb (1/3/5/7mm)
5. USB charging cable
6. Cleaning brush

USAGE

- Press the on/off button to turn on the device. It is advisable to begin with the highest setting and then reduce the setting until you reach the desired hair length. Hold the comb with the angled edge against your beard and guide the trimmer against the direction of hair growth. To avoid clogging the comb with hair, clean it from time to time with the brush.
- The device has a special trimmer head for the best cutting performance. The zero overlap blade (approx. 0.2mm) leaves a nice line.

CHARGING

- This hair trimmer is completely handy to carry and can be charged anywhere with a USB cable.
- When charging, digits run from 00/05/10 ... 90/95/100 (full).
- When in use, digits show: 100/95/90 ... 10/05/00 (empty).
- When low battery capacity: 05 starts to flash, meaning it can be used for around 5-10 minutes.
- The faucet symbol flashes after 30 minutes of cumulative use, indicating that it needs to be cleaned.
- Quick charge: 5 minutes of charging allows 5-10 minutes of use.

CUTTING GUIDE COMBS

By using the 4 cutting guides provided, you can adjust the length of the trim up to a maximum of 7mm (with the guide comb inserted). With guide combs: 1/3/5/7mm, the length of the cutting is shown on the guide comb.

IMPORTANT: The device must always be turned off when inserting or removing a cutting guide comb.

SAFETY LOCK AND STORAGE

- The hair trimmer has a safety lock useful for travel and storage.
- To activate the safety lock, press the switch for 3 seconds continuously. The trimmer will immediately turn on but will switch off automatically as soon as the lock is activated, and the lock symbol will start to flash at the same time, indicating that the lock was activated.
- To unlock the trimmer, press the switch for 3 seconds continuously. The lock symbol will start to blink; even when the device is locked, connecting it with a USB cord will unlock it.
- With overcharging and over-discharging protection.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before starting to clean the appliance, always switch it off and unplug it.
- Clean the trimmer after every use for optimal performance.
- Never use detergents or solvents to clean the appliance.
- After having used the appliance, use the cleaning brush to clean the device in order to remove any hair from the cutting blade.
- The trimmer can be cleaned under the tap.
- Put 2 or 3 drops of oil and allow the machine to run for several seconds so that the unit can lubricate properly.

IPX7 WATERPROOF PROTECTION

The IPX7 waterproof standard indicates the razor's resistance to water. This standard means that the device can withstand immersion in water up to 1 meter deep for 30 minutes without damage. Therefore, a razor with IPX7 protection can be used safely during baths or showers and will continue to function properly if it falls into the water. However, prolonged submersion or exposure to high-pressure water is not recommended. This feature provides protection against splashes or rain during daily use, making maintenance tasks more practical.

Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN.
IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BETRIEBSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN.
DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

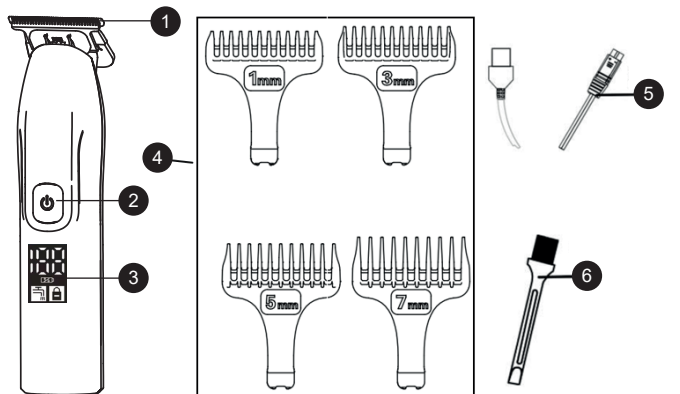
ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Stellen Sie vor dem Reinigen Ihres Geräts sicher, dass es nicht aufgeladen ist und im kabellosen Betrieb verwendet wird.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Wenn der Abstandskamm entfernt wird, darf das Schneidsystem nicht auf die Haut gedrückt werden. Verletzungsgefahr!
- Nur für den Hausgebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Schneidsystem oder beschädigten Kabel.
- Halten Sie die Ölflasche außerhalb der Reichweite von Kindern. Nicht verschlucken. Nicht in die Augen bringen. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, wenn sie leer ist.

DE

- Der Rasierer/Trimmer und das Zubehör sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn der Rasierer/Trimmer einem erheblichen Temperatur-, Druck- oder Feuchtigkeitswechsel ausgesetzt wird, lassen Sie ihn 30 Minuten akklimatisieren, bevor Sie ihn verwenden.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, versuchen Sie niemals, den Akku zu öffnen und zu ersetzen. Das Produkt kann nur von autorisierten Servicestellen geöffnet werden.
- Es wird keine Haftung für Schäden übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden.

IHREN TRIMMER KENNEN



1. Präzisions-T-Klinge
2. Ein/Aus-Taste
3. LED-Anzeige

4. Schneideführungskamm (1/3/5/7mm)
5. USB-Ladekabel
6. Reinigungsbürste

VERWENDUNG

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Es wird empfohlen, mit der höchsten Einstellung zu beginnen und die Einstellung dann zu verringern, bis Sie die gewünschte Haarlänge erreichen. Halten Sie den Kamm mit der abgeschrägten Kante an Ihren Bart und führen Sie den Trimmer gegen die Haarwuchsrichtung. Um zu vermeiden, dass sich der Kamm mit Haaren verstopft, reinigen Sie ihn von Zeit zu Zeit mit der Bürste.
- Das Gerät verfügt über einen speziellen Trimmerkopf für die beste Schneidleistung. Die Zero-Overlap-Klinge (ca. 0,2 mm) hinterlässt eine saubere Linie.

LADUNG

- Dieser Haarschneider ist vollständig tragbar und kann überall mit einem USB-Kabel aufgeladen werden.
- Beim Aufladen laufen die Ziffern von 00/05/10 ... 90/95/100 (voll).
- Während der Benutzung zeigen die Ziffern: 100/95/90 ... 10/05/00 (leer).
- Bei geringer Batteriekapazität: 05 beginnt zu blinken, was bedeutet, dass er etwa 5-10 Minuten genutzt werden kann.
- Das Wasserhahnsymbol blinkt nach 30 Minuten kumulativer Nutzung, was darauf hinweist, dass es gereinigt werden muss.
- Schnellladung: 5 Minuten Ladezeit ermöglichen 5-10 Minuten Nutzung.

SCHNEIDEFÜHRUNGSKÄMME

Mit den 4 mitgelieferten Schneideführungen können Sie die Schnittlänge auf maximal 7 mm einstellen (bei eingesetztem Führungskamm). Mit Führungskämmen: 1/3/5/7mm, wird die Schnittlänge auf dem Führungskamm angezeigt.

WICHTIG: Das Gerät muss immer ausgeschaltet sein, wenn ein Führungskamm eingesetzt oder entfernt wird.

SICHERHEITSSPERRE UND AUFBEWAHRUNG

- Der Haarschneider verfügt über eine Sicherheitssperre, die sich ideal für Reisen und die Aufbewahrung eignet.
- Um die Sicherheitssperre zu aktivieren, drücken Sie den Schalter 3 Sekunden lang kontinuierlich. Der Trimmer wird sofort eingeschaltet, schaltet sich jedoch automatisch aus, sobald die Sperre aktiviert ist, und das Sperrsymbol beginnt gleichzeitig zu blinken, was darauf hinweist, dass die Sperre aktiviert wurde.
- Um den Trimmer zu entsperren, drücken Sie den Schalter erneut 3 Sekunden lang kontinuierlich. Das Sperrsymbol beginnt zu blinken; auch wenn das Gerät gesperrt ist, wird es durch Anschließen an ein USB-Kabel entsperrt.
- Mit Schutz vor Überladung und Tiefentladung.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie den Trimmer nach jedem Gebrauch für optimale Leistung.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Nach jedem Gebrauch verwenden Sie die Reinigungsbürste, um Haare von der Schneideklinge zu entfernen.
- Der Trimmer kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.
- Geben Sie 2 oder 3 Tropfen Öl auf die Klinge und lassen Sie das Gerät einige Sekunden laufen, damit es sich richtig schmieren kann.

IPX7 WASSERDICHTER SCHUTZ

Der IPX7-Wasserschutzstandard zeigt die Wasserbeständigkeit des Rasierers an. Dieser Standard bedeutet, dass das Gerät bis zu einer Tiefe von 1 Meter für 30 Minuten ohne Beschädigung unter Wasser gehalten werden kann. Ein Rasierer mit IPX7-Schutz kann daher sicher während des Badens oder Duschens verwendet werden und funktioniert weiterhin ordnungsgemäß, falls er ins Wasser fällt. Eine längere Untertauchen oder der Kontakt mit Hochdruckwasser wird jedoch nicht empfohlen. Diese Funktion bietet Schutz vor Spritzwasser oder Regen im täglichen Gebrauch und macht Wartungsarbeiten praktischer.

Importeur:

Enstore GmbH, Rudolf-Diesel-Straße 7

71154 Nufringen/Germany

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİRDEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ
OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ.

CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAHAEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.
DİL YAPAY ZEKA YARDIMIYLA ÇEVİRİLMİŞTİR.

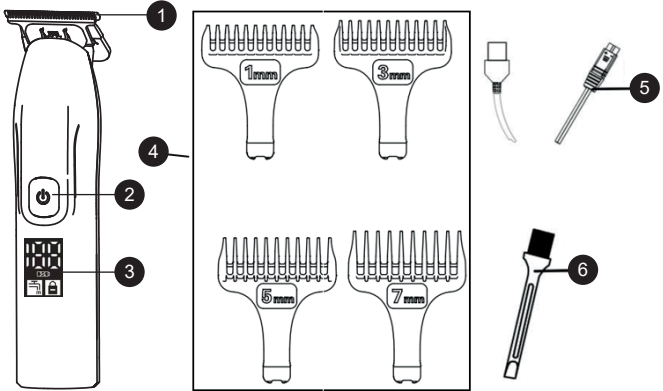
GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI VE UYARILAR

- Temizlemeden önce cihazınızın şarjda olmadığından ve kablosuz kullanımda olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duysal veya zihinsel yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenli kullanım konusunda denetim veya talimat verildiği ve tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve denetlenen çocuklar tarafından yapılmalıdır.
- Mesafe tıraşı çıkarıldığında, kesme sistemi cilde bastırılmamalıdır. Yaralanma riski!
- Sadece evde kullanım içindir.
- Hasarlı kesme sistemi veya hasarlı kablo seti ile cihazı asla kullanmayın.
- Yağ şişesini çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Yutmayın. Göze uygulamayın. Boşaldığında uygun şekilde imha edin.
- Tıraş makinesi/trimmer ve diğer aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanmaz.
- Tıraş makinesi/trimmer büyük bir sıcaklık, basınç veya nem değişikliğine maruz kalırsa, kullanmadan önce 30 dakika bekletin.

TR

- Bu ürün dahili bir pile sahiptir, asla açmaya ve pili değiştirmeye çalışmayın. Ürün yalnızca yetkili servis noktaları tarafından açılabilir.
- Bu talimatlara uyulmaması veya yanlış kullanım durumunda meydana gelen hasarlardan hiçbir sorumluluk kabul edilmemektedir.

TIRAŞ MAKİNESİNİZİ TANIYIN



1. Hassas T-bıçak
2. Açma/Kapama düğmesi
3. LED ekran

4. Kesme kılavuz tarakları (1/3/5/7mm)
5. USB şarj kablosu
6. Temizleme fırçası

KULLANIM

- Cihazı açmak için açma/kapama düğmesine basın. En yüksek ayarla başlamanız ve ardından istenilen saç uzunluğuna ulaşana kadar ayarı düşürmeniz tavsiye edilir. Tıraşı açılı kenarı sakalınıza gelecek şekilde tutun ve tıraş makinesini saçın çıkış yönüne karşı kılavuzlayın. Tıraşın saçla tıkanmasını önlemek için ara sıra fırça ile temizleyin.
- Cihaz, en iyi kesim performansı için özel bir tıraş başlığına sahiptir. Sıfır geçişli bıçak (yaklaşık 0,2 mm) temiz bir çizgi bırakır.

ŞARJ ETMEK

- Bu tıraş makinesi tamamen taşınabildir ve USB kablosu ile her yerde şarj edilebilir.
- Şarj sırasında sayılar 00/05/10 ... 90/95/100 (tam dolu) olarak artar.
- Kullanım sırasında sayılar şu şekilde görünür: 100/95/90 ... 10/05/00 (boş).
- Düşük pil kapasitesinde: 05 yanıp sönmeye başlar, bu da cihazın yaklaşık 5-10 dakika daha kullanılabileceği anlamına gelir.
- Toplamda 30 dakikalık kullanım sonrası musluk sembolü yanıp sönmeye başlar, temizlenmesi gerektiğini belirtir.
- Hızlı şarj: 5 dakika şarj 5-10 dakika kullanım sağlar.

KESME KILAVUZ TARAKLARI

Verilen 4 kesme kılavuzu sayesinde, kesme uzunluğunu maksimum 7 mm'ye kadar ayarlayabilirsiniz (kılavuz tarak takılıyken). Kılavuz taraqlarda 1/3/5/7 mm kesim uzunluğu gösterilmektedir.

ÖNEMLİ: Bir kesme kılavuzu tıraşı takarken veya çıkarırken cihaz her zaman kapalı olmalıdır.

GÜVENLİK KİLİDİ VE SAKLAMA

- Tıraş makinesi, seyahat ve saklama için kullanışlı bir güvenlik kilidine sahiptir.
- Güvenlik kilidini etkinleştirmek için düğmeye 3 saniye boyunca basılı tutun. Tıraş makinesi hemen açılır, ancak kilit etkinleştirildiğinde otomatik olarak kapanır ve kilit simgesi yanıp sönmeye başlar, kilidin etkinleştirildiğini gösterir.
- Tıraş makinesinin kilidini açmak için düğmeye 3 saniye boyunca basılı tutun. Kilit simgesi yanıp sönmeye başlar; cihaz kilitli olsa bile, USB kablosu bağlandığında kilidi açılır.
- Aşırı şarj ve aşırı deşarj koruması mevcuttur.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazı temizlemeye başlamadan önce her zaman kapatın ve fişini çekin.
- En iyi performans için tıraş makinesini her kullanım sonrası temizleyin.
- Cihazı temizlemek için asla deterjan ve çözücüler kullanmayın.
- Cihazı kullandıktan sonra, kesici bıçaklardan saç çıkarmak için temizleme fırçasını kullanın.
- Tıraş makinesi musluk altında temizlenebilir.
- 2 veya 3 damla yağ damlatın ve cihazın birkaç saniye çalışmasına izin verin, böylece cihaz düzgün şekilde yağlanabilir.

IPX7 SU GEÇİRMEZLİK KORUMASI

IPX7 su geçirmezlik standardı, tıraş makinesinin suya karşı dayanıklılığını ifade eder. Bu standart, makinenin 1 metre derinlikteki suya 30 dakika boyunca zarar görmeden dayanabileceğini belirtir. Yani, IPX7 korumasına sahip bir tıraş makinesi, banyo veya duş sırasında kullanılabilir ve suya düşmesi durumunda güvenle çalışmaya devam eder. Ancak, uzun süre su içinde kalması veya yüksek basınçlı suya maruz kalması önerilmez. Bu özellik, tıraş makinesinin günlük kullanımı sırasında, su sıçramalarına veya yağmura karşı koruma sağlar, böylece bakım işlemleri daha pratik hale gelir.

Türkiye Distribütörü: ZİLAN HOME
Mahmutbey Mahallesi, 2660 Sokak No:23/31
34218 Bağcılar/İstanbul, Türkiye zilanturkiye@zilan.com.tr

Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünün sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

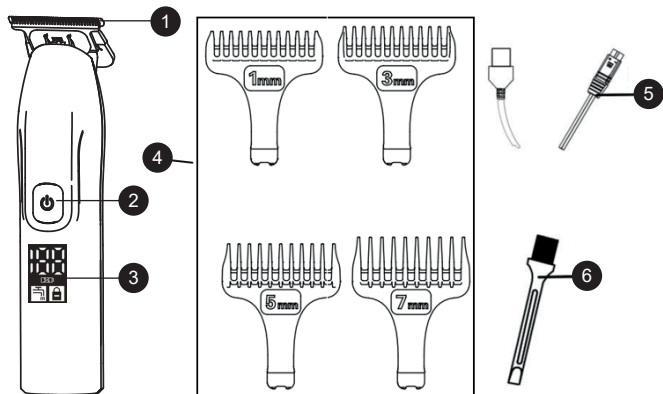
VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ÊTRE PRÉPARÉ POUR PLUS QU'UN MODÈLE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTÉRISTIQUES QUI SONT CITÉES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

- Avant de nettoyer votre appareil, assurez-vous qu'il n'est pas en charge et qu'il est en mode sans fil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés.
- Lorsque le peigne de distance est retiré, le système de coupe ne doit pas être pressé contre la peau. Risque de blessure !
- Réservé à un usage domestique uniquement.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec un système de coupe endommagé ou un cordon endommagé.
- Garder la bouteille d'huile hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne pas appliquer sur les yeux. Jeter correctement lorsqu'elle est vide.

- Le rasoir/tondeuse et les autres accessoires ne sont pas compatibles avec le lave-vaisselle.
- Si le rasoir/tondeuse est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le s'acclimater pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- Ce produit possède une batterie intégrée, ne tentez jamais d'ouvrir et de remplacer la batterie. Le produit ne peut être ouvert que par des points de service autorisés.
- Aucune responsabilité n'est acceptée en cas de dommage causé par une utilisation incorrecte ou le non-respect de ces instructions.

CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE



1. Lame en T de précision
2. Bouton Marche/Arrêt
3. Affichage LED

4. Guide de coupe (1/3/5/7mm)
5. Câble de charge USB
6. Brosse de nettoyage

UTILISATION

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Il est conseillé de commencer par le réglage le plus élevé, puis de le diminuer jusqu'à atteindre la longueur de cheveux souhaitée. Tenez le peigne avec le bord incliné contre votre barbe et guidez la tondeuse à contre-sens de la pousse des cheveux. Pour éviter que le peigne ne se bouche avec les cheveux, nettoyez-le de temps en temps avec la brosse.
- L'appareil est équipé d'une tête de tondeuse spéciale pour une meilleure performance de coupe. La lame zéro chevauchement (env. 0,2 mm) laisse une belle ligne.

CHARGE

- Cette tondeuse est complètement portable et peut être chargée partout avec un câble USB.
- Lors de la charge, les chiffres défilent de 00/05/10 ... 90/95/100 (plein).
- En cours d'utilisation, les chiffres affichent : 100/95/90 ... 10/05/00 (vide).
- En cas de faible capacité de la batterie : 05 commence à clignoter, ce qui signifie qu'elle peut être utilisée pendant environ 5 à 10 minutes.
- Le symbole du robinet clignote après 30 minutes d'utilisation cumulative, indiquant qu'il doit être nettoyé.
- Charge rapide : 5 minutes de charge permettent 5 à 10 minutes d'utilisation.

GUIDES DE COUPE

En utilisant les 4 guides de coupe fournis, vous pouvez régler la longueur de la coupe jusqu'à un maximum de 7 mm (avec le guide installé). Avec les guides : 1/3/5/7 mm, la longueur de coupe est indiquée sur le guide.

IMPORTANT : L'appareil doit toujours être éteint lors de l'insertion ou du retrait d'un guide de coupe.

VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ ET RANGEMENT

- La tondeuse dispose d'un verrou de sécurité, idéal pour les voyages et le rangement.
- Pour activer le verrou de sécurité, appuyez sur l'interrupteur pendant 3 secondes en continu. La tondeuse s'allume immédiatement, mais s'éteindra automatiquement dès que le verrou sera activé, et le symbole de verrouillage commencera à clignoter en même temps, indiquant que le verrou a été activé.
- Pour déverrouiller la tondeuse, appuyez de nouveau sur l'interrupteur pendant 3 secondes en continu. Le symbole de verrouillage commencera à clignoter ; même lorsque l'appareil est verrouillé, le connecter à un câble USB le déverrouillera.
- Protection contre la surcharge et la décharge excessive.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de commencer à nettoyer l'appareil, éteignez-le toujours et débranchez-le.
- Nettoyez la tondeuse après chaque utilisation pour des performances optimales.
- Ne jamais utiliser de détergents ou de solvants pour nettoyer l'appareil.
- Après avoir utilisé l'appareil, utilisez la brosse de nettoyage pour enlever les poils de la lame.
- La tondeuse peut être nettoyée sous le robinet.
- Mettez 2 ou 3 gouttes d'huile et laissez l'appareil fonctionner pendant quelques secondes pour que l'unité soit correctement lubrifiée.

PROTECTION IMPERMÉABLE IPX7

La norme d'étanchéité IPX7 indique la résistance du rasoir à l'eau. Cette norme signifie que l'appareil peut supporter une immersion dans l'eau jusqu'à 1 mètre de profondeur pendant 30 minutes sans dommage. Un rasoir avec protection IPX7 peut donc être utilisé en toute sécurité pendant les bains ou les douches et continuera à fonctionner correctement s'il tombe dans l'eau. Cependant, une immersion prolongée ou une exposition à de l'eau sous haute pression n'est pas recommandée. Cette fonctionnalité offre une protection contre les éclaboussures ou la pluie lors d'une utilisation quotidienne, rendant les tâches d'entretien plus pratiques.

IMPORTATEUR: ZILAN FRANCE 9, Rue des Colonnes, 75002 Paris, France
 N° TVA : FR72953802378 N° SIRET : 95380237800018
 zilanfrance2023@gmail.com

Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL.
ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

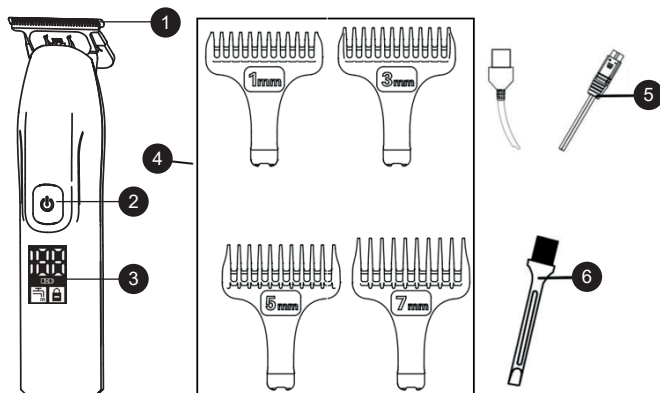
INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Antes de limpiar su aparato, asegúrese de que no esté cargando y que esté en funcionamiento sin cable.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Cuando se retire el peine de distancia, no se debe presionar el sistema de corte contra la piel. ¡Riesgo de lesión!
- Solo para uso doméstico.
- Nunca use el aparato con un sistema de corte dañado o un cable dañado.
- Mantenga la botella de aceite fuera del alcance de los niños. No trague. No aplique en los ojos. Disponga de ella adecuadamente cuando esté vacía.
- La afeitadora/trimmer y los demás accesorios

no son aptos para lavavajillas.

- Si la afeitadora/trimmer está sometida a un cambio importante en la temperatura, presión o humedad, déjela aclimatarse durante 30 minutos antes de usarla.
- Este producto tiene una batería incorporada; nunca intente abrir y reemplazar la batería. El producto solo puede ser abierto por puntos de servicio autorizados.
- No se acepta ninguna responsabilidad en caso de daños causados por un uso inadecuado o por no cumplir con estas instrucciones.

CONOZCA SU CORTADORA



1. Cuchilla en T de precisión
2. Botón de encendido/apagado
3. Pantalla LED

4. Peine guía de corte (1/3/5/7mm)
5. Cable de carga USB
6. Cepillo de limpieza

USO

- Presione el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo. Se recomienda comenzar con el ajuste más alto y luego reducirlo hasta alcanzar la longitud de cabello deseada. Sostenga el peine con el borde inclinado contra su barba y guíe la cortadora en contra de la dirección del crecimiento del vello. Para evitar que el peine se obstruya con cabello, límpielo de vez en cuando con el cepillo.
- El dispositivo tiene una cabeza de cortadora especial para obtener el mejor rendimiento de corte. La cuchilla de superposición cero (aprox. 0,2 mm) deja una línea limpia.

CARGA

- Esta cortadora de cabello es completamente portátil y se puede cargar en cualquier lugar con un cable USB.
- Durante la carga, los dígitos avanzan de 00/05/10 ... 90/95/100 (completo).
- Durante el uso, los dígitos muestran: 100/95/90 ... 10/05/00 (vacío).
- En caso de baja capacidad de la batería: 05 comienza a parpadear, lo que significa que se puede utilizar durante unos 5 a 10 minutos más.
- El símbolo del grifo parpadea después de 30 minutos de uso acumulativo, indicando que necesita ser limpiado.
- Carga rápida: 5 minutos de carga permiten 5-10 minutos de uso.

PEINES GUÍA DE CORTE

Utilizando los 4 peines guía proporcionados, puede ajustar la longitud del corte hasta un máximo de 7 mm (con el peine insertado). Con los peines guía: 1/3/5/7 mm, la longitud del corte se indica en el peine.

IMPORTANTE: El dispositivo siempre debe estar apagado al insertar o retirar un peine guía.

BLOQUEO DE SEGURIDAD Y ALMACENAMIENTO

- La cortadora de cabello tiene un bloqueo de seguridad, útil para viajes y almacenamiento.
- Para activar el bloqueo de seguridad, presione el interruptor durante 3 segundos continuos. La cortadora se encenderá inmediatamente, pero se apagará automáticamente tan pronto como el bloqueo esté activado, y el símbolo de bloqueo comenzará a parpadear, indicando que el bloqueo está activado.
- Para desbloquear la cortadora, presione el interruptor nuevamente durante 3 segundos continuos. El símbolo de bloqueo comenzará a parpadear; incluso cuando el dispositivo esté bloqueado, conectarlo a un cable USB lo desbloqueará.
- Con protección contra sobrecarga y descarga excesiva.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de comenzar a limpiar el dispositivo, siempre apáguelo y desconéctelo.
- Limpie la cortadora después de cada uso para un rendimiento óptimo.
- Nunca use detergentes ni disolventes para limpiar el dispositivo.
- Después de usar el dispositivo, use el cepillo de limpieza para eliminar cualquier cabello de la cuchilla.
- La cortadora se puede limpiar bajo el grifo.
- Aplique 2 o 3 gotas de aceite y deje que el aparato funcione durante unos segundos para que se lubrique correctamente.

PROTECCIÓN IMPERMEABLE IPX7

El estándar de impermeabilidad IPX7 indica la resistencia de la afeitadora al agua. Este estándar significa que el dispositivo puede soportar la inmersión en agua hasta 1 metro de profundidad durante 30 minutos sin daños. Por lo tanto, una afeitadora con protección IPX7 se puede usar de manera segura durante baños o duchas y seguirá funcionando correctamente si cae al agua. Sin embargo, no se recomienda la inmersión prolongada ni la exposición a agua a alta presión. Esta característica proporciona protección contra salpicaduras o lluvia durante el uso diario, lo que hace que las tareas de mantenimiento sean más prácticas.

Disposición correcta de este producto



- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO AIUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

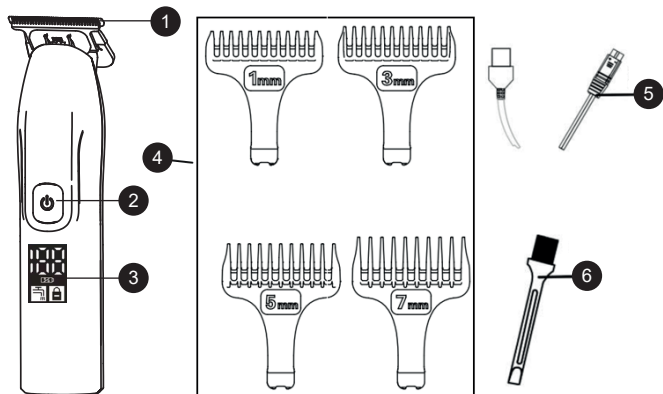
- Prima di pulire il tuo apparecchio, assicurati che non sia in carica e che funzioni senza fili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite riguardo all'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Quando il pettine distanziatore è rimosso, il sistema di taglio non deve essere premuto sulla pelle. Rischio di lesioni!
- Solo per uso domestico.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un sistema di taglio o un set di cavi danneggiato.
- Tenere la bottiglia d'olio fuori dalla portata dei bambini. Non ingerire. Non applicare sugli occhi. Smaltire correttamente quando vuoto.
- Il rasoio/tagliacapelli e gli altri accessori non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se il rasoio/tagliacapelli è sottoposto a un

IT

notevole cambiamento di temperatura, pressione o umidità, lascialo acclimatare per 30 minuti prima di utilizzarlo.

- Questo prodotto ha una batteria integrata, non tentare mai di aprire e sostituire la batteria. Il prodotto può essere aperto solo dai punti di assistenza autorizzati.
- Non si accettano responsabilità in caso di danni causati da uso improprio o mancata osservanza di queste istruzioni.

CONOSCI IL TUO REGOLATORE



1. Lama a T di precisione
2. Pulsante di accensione/spegnimento
3. Schermo LED

4. Pettine guida di taglio (1/3/5/7mm)
5. Cavo di ricarica USB
6. Spazzola per la pulizia

USO

- Premere il pulsante di accensione/spegnimento per accendere il dispositivo. Si consiglia di iniziare con l'impostazione più alta e poi ridurla fino a raggiungere la lunghezza desiderata dei capelli. Tenere il pettine con il bordo inclinato contro la barba e guidare il regolatore contro la direzione di crescita dei peli. Per evitare che il pettine si ostruisca con i capelli, pulirlo di tanto in tanto con la spazzola.
- Il dispositivo è dotato di una testina speciale per garantire le migliori prestazioni di taglio. La lama a zero sovrapposizione (circa 0,2 mm) lascia una linea pulita.

RICARICA

- Questo regolatore è completamente portatile e può essere caricato ovunque con un cavo USB.
- Durante la ricarica, i numeri scorrono da 00/05/10 ... 90/95/100 (pieno).
- Durante l'uso, i numeri mostrano: 100/95/90 ... 10/05/00 (vuoto).
- Quando la capacità della batteria è bassa: 05 inizia a lampeggiare, indicando che può essere utilizzato per circa 5-10 minuti.
- Il simbolo del rubinetto lampeggia dopo 30 minuti di utilizzo cumulativo, indicando che deve essere pulito.
- Ricarica rapida: 5 minuti di ricarica permettono 5-10 minuti di utilizzo.

PETTINI GUIDA DI TAGLIO

Utilizzando i 4 pettini guida forniti, è possibile regolare la lunghezza del taglio fino a un massimo di 7 mm (con il pettine guida inserito). Con i pettini guida: 1/3/5/7 mm, la lunghezza del taglio è indicata sul pettine.

IMPORTANTE: Il dispositivo deve essere sempre spento quando si inserisce o si rimuove un pettine guida.

BLOCCO DI SICUREZZA E CONSERVAZIONE

- Il regolatore ha un blocco di sicurezza utile per il viaggio e la conservazione.
- Per attivare il blocco di sicurezza, premere l'interruttore per 3 secondi continui. Il regolatore si accenderà immediatamente, ma si spegnerà automaticamente non appena il blocco verrà attivato, e il simbolo del blocco inizierà a lampeggiare, indicando che il blocco è stato attivato.
- Per sbloccare il regolatore, premere nuovamente l'interruttore per 3 secondi continui. Il simbolo del blocco inizierà a lampeggiare; anche quando il dispositivo è bloccato, collegandolo a un cavo USB si sbloccherà.
- Protezione contro il sovraccarico e la scarica eccessiva.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di iniziare a pulire l'apparecchio, spegnerlo sempre e scollegarlo.
- Pulire il regolatore dopo ogni utilizzo per prestazioni ottimali.
- Non utilizzare mai detergenti o solventi per pulire l'apparecchio.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, utilizzare la spazzola per pulire il dispositivo e rimuovere eventuali peli dalla lama.
- Il regolatore può essere pulito sotto il rubinetto.
- Mettere 2 o 3 gocce d'olio e far funzionare l'apparecchio per alcuni secondi in modo che l'unità possa essere adeguatamente lubrificata.

PROTEZIONE IMPERMEABILE IPX7

Lo standard di impermeabilità IPX7 indica la resistenza del rasoio all'acqua. Questo standard significa che il dispositivo può resistere all'immersione in acqua fino a 1 metro di profondità per 30 minuti senza subire danni. Pertanto, un rasoio con protezione IPX7 può essere utilizzato in sicurezza durante i bagni o le docce e continuerà a funzionare correttamente se cade in acqua. Tuttavia, non è raccomandata l'immersione prolungata o l'esposizione all'acqua ad alta pressione. Questa caratteristica offre protezione contro gli schizzi o la pioggia durante l'uso quotidiano, rendendo più pratiche le operazioni di manutenzione.

Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV
ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS.
ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

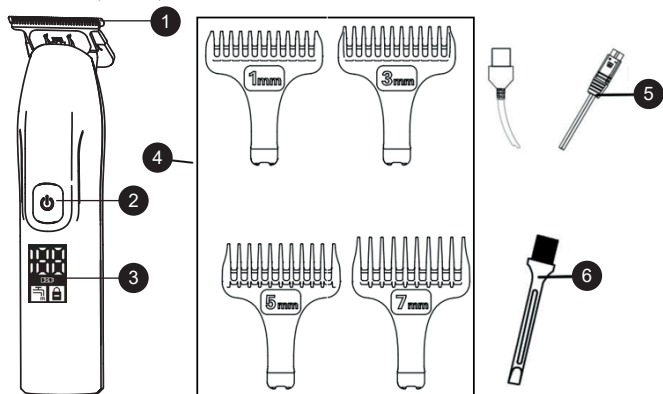
INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTIZĂRI

- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că nu este la încărcare și în funcționare fără fir.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea sigură a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, cu excepția cazului în care au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Când pieptenele de distanță este îndepărtat, sistemul de tăiere nu trebuie să fie apăsat pe piele. Risc de rănire!
- Pentru uz casnic doar.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu un sistem de tăiere deteriorat sau cu cablul deteriorat.
- Păstrați sticla de ulei departe de accesul copiilor. Nu înghițiți. Nu aplicați în ochi. Aruncați-o corespunzător când este goală.
- Aparatul de ras/tuns și celelalte accesorii nu sunt rezistente la mașina de spălat vase.
- Dacă aparatul de ras/tuns este expus la o schimbare majoră de temperatură, presiune

sau umiditate, lăsați-l să se aclimatizeze timp de 30 de minute înainte de a-l folosi.

- Acest produs are o baterie încorporată, nu încercați niciodată să deschideți și să înlocuiți bateria. Produsul poate fi deschis doar de punctele de service autorizate.
- Nu se acceptă răspunderea în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau de neîndeplinirea acestor instrucțiuni.

CUNOAȘTE-ȚI TRIMMERUL



1. Lamă de precizie în formă de T
2. Buton de pornire/oprire
3. Afișaj LED

4. Pieptene ghid de tăiere (1/3/5/7mm)
5. Cablu de încărcare USB
6. Perie de curățare

UTILIZARE

- Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni dispozitivul. Se recomandă să începeți cu setarea cea mai mare și apoi să reduceți setarea până când ajungeți la lungimea dorită a părului. Țineți pieptenele cu marginea înclinată împotriva bărbii și ghidați trimmerul împotriva direcției de creștere a părului. Pentru a evita înfundarea pieptenelui cu păr, curățați-l din când în când cu peria.
- Dispozitivul are un cap de tuns special pentru cele mai bune performanțe de tăiere. Lama cu zero suprapunere (aprox. 0,2mm) lasă o linie frumoasă.

ÎNCĂRCARE

- Acest trimmer de păr este complet portabil și poate fi încărcat oriunde cu un cablu USB.
- La încărcare, cifrele curg de la 00/05/10 ... 90/95/100 (plin).
- În timpul utilizării, cifrele arată: 100/95/90 ... 10/05/00 (gol).
- Când capacitatea bateriei este scăzută: 05 începe să clipească, indicând că poate fi utilizat timp de aproximativ 5-10 minute.
- Simbolul robinetului clipește după 30 de minute de utilizare cumulativă, indicând că trebuie curățat.
- Încărcare rapidă: 5 minute de încărcare permit 5-10 minute de utilizare.

GHIDURI DE TĂIERE

Folosind cele 4 ghiduri de tăiere furnizate, puteți ajusta lungimea tunsului până la un maxim de 7mm (cu pieptenele ghidat inserat). Cu ghiduri de tăiere: 1/3/5/7mm, lungimea tăierii este indicată pe pieptene.

IMPORTANT: Dispozitivul trebuie să fie întotdeauna oprit atunci când introduceți sau scoateți un pieptene ghid.

BLOCARE DE SIGURANȚĂ ȘI DEPOZITARE

- Trimmerul are o blocare de siguranță utilă pentru călătorii și depozitare.
- Pentru a activa blocarea de siguranță, apăsați comutatorul timp de 3 secunde continuu. Trimmerul se va porni imediat, dar se va opri automat imediat ce blocarea este activată, iar simbolul de blocare va începe să clipească, indicând că blocarea a fost activată.
- Pentru a debloca trimmerul, apăsați comutatorul din nou timp de 3 secunde continuu. Simbolul de blocare va începe să clipească; chiar și atunci când dispozitivul este blocat, conectarea acestuia la un cablu USB îl va debloca.
- Protecție împotriva supraîncălzirii și descărcării excesive.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a începe curățarea aparatului, opriți-l întotdeauna și deconectați-l.
- Curățați trimmerul după fiecare utilizare pentru performanțe optime.
- Nu folosiți niciodată detergenți sau solvenți pentru a curăța aparatul.
- După utilizarea aparatului, folosiți peria de curățare pentru a îndepărta orice păr de pe lama de tăiere.
- Trimmerul poate fi curățat sub robinet.
- Puneți 2 sau 3 picături de ulei și lăsați aparatul să funcționeze câteva secunde pentru ca unitatea să fie lubrifiată corect.

PROTECȚIE IMPERMEABILĂ IPX7

Standardul impermeabil IPX7 indică rezistența aparatului de ras la apă. Acest standard înseamnă că dispozitivul poate rezista la imersia în apă până la o adâncime de 1 metru timp de 30 de minute fără a suferi daune. Prin urmare, un aparat de ras cu protecție IPX7 poate fi utilizat în siguranță în timpul băilor sau dușurilor și va continua să funcționeze corect dacă cade în apă. Cu toate acestea, nu se recomandă imersiunea prelungită sau expunerea la apă cu presiune mare. Această caracteristică oferă protecție împotriva stropilor sau a ploii în timpul utilizării zilnice, făcând sarcinile de întreținere mai practice.

Importator:

• S.C. Zilanrom Trading S.r.l.

Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov (office@zilan.ro)

• S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.

Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

INSTRUKCJA OBSŁUGI URZĄDZENIA MOŻE BYĆ STWORZONA DLA WIĘCEJ NIŻ JEDNEGO MODELU.

URZĄDZENIE NIE MOŻE POSIADAĆ FUNKCJI WYMENIONYCH W INSTRUKCJI.

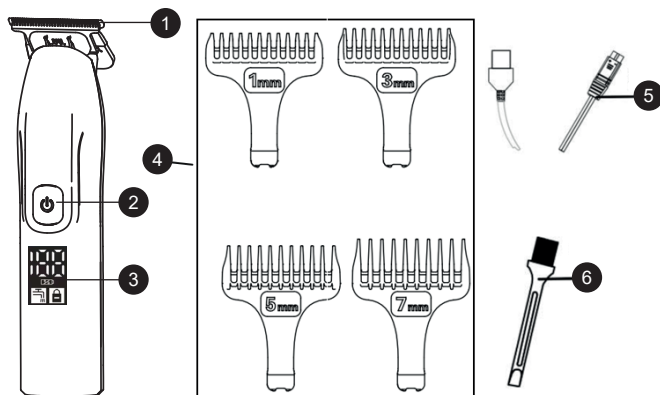
INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że nie jest ono ładowane i nie działa bezprzewodowo.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane.
- Po zdjęciu nasadki dystansowej system tnący ostrzy nie powinien być mocno naciskany na skórę. Ryzyko obrażeń!
- Tylko do użytku domowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia z uszkodzonym systemem tnącym lub uszkodzonym zestawem przewodów zasilających.
- Przechowuj butelkę z olejem w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie połykać. Nie stosować w pobliżu oczu. Po opróżnieniu prawidłowo zutylizować.
- Golarka/trymer i inne akcesoria nie nadają się

do mycia w zmywarce.

- Jeśli golarka/trymer zostanie poddana dużej zmianie temperatury, ciśnienia lub wilgotności, należy odczekać 30 minut przed użyciem, aż się zaaklimatyzuje.
- Ten produkt ma wbudowaną baterię, nigdy nie próbuj otwierać i wymieniać baterii. Produkt może zostać otwarty wyłącznie przez autoryzowane punkty serwisowe.
- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji.

POZNAJ SWÓJĄ GOLARKĘ/TRYMER



1. Precyzyjne ostrze T
2. Przycisk włączania/wyłączania
3. Wyświetlacz LED
4. Nakładki grzebieniowe do cięcia (1/3/5/7 mm)

5. Kabel do ładowania USB
6. Szczoteczka do czyszczenia

UŻYTKOWANIE

- Naciśnij przycisk włącz/wyłącz, aby uruchomić urządzenie. Zaleca się rozpoczęcie od najwyższego ustawienia, a następnie zmniejszanie ustawienia, aż osiągniesz pożądaną długość włosów. Trzymaj grzebień z nachyloną krawędzią skierowaną w stronę brody i prowadź trymer pod prąd wzrostu włosów. Aby uniknąć zapychania się grzebienia włosami, co jakiś czas wyczyść go szczoteczką.
- Urządzenie posiada specjalną głowicę tnącą zapewniającą najlepszą wydajność cięcia. Ostrze o zerowym nakładaniu się (ok. 0,2 mm) pozostawia wyraźną linię.

ŁADOWANIE

- Urządzenie możesz ładować wszędzie za pomocą kabla USB.
- Podczas ładowania wyświetlacz skazuje cyfry od 00/05/10 ... 90/95/100 (pełna bateria).
- Podczas użytkowania cyfry pokazują: 100/95/90 ... 10/05/00 (rozładowana bateria).
- Gdy bateria jest słaba: wskaźnik wskazuje 05 i zaczyna migać, co oznacza, że możesz używać urządzenia przez około 5-10 minut.
- Gdy łączny czas działania osiągnie 30 minut, symbol butelki z olejem zaczyna migać.
- Szybkie ładowanie: 5 minut ładowania pozwala na 5-10 minut użytkowania.

NASADKI GRZEBIENIOWE

Dzięki 4 dołączonym nasadkom możesz regulować długość przycinania do maksymalnie 7 mm. Długość cięcia jest wskazana na nasadkach.

WAŻNE: Urządzenie musi być zawsze wyłączone podczas wkładania lub wyjmowania nasadki tnącej.

BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA I PRZECHOWYWANIE

- Urządzenie posiada blokadę bezpieczeństwa przydatną w podróży i podczas przechowywania.
- Aby aktywować blokadę bezpieczeństwa, wciśnij przełącznik przez 3 sekundy nieprzerwanie. Maszynka włączy się natychmiast, ale wyłączy się automatycznie, gdy tylko blokada zostanie aktywowana, a symbol blokady zacznie migać w tym samym czasie, wskazując, że blokada została aktywowana.
- Aby odblokować urządzenie, naciśnij przełącznik przez 3 sekundy nieprzerwanie. Symbol blokady zacznie migać; nawet gdy urządzenie jest zablokowane, podłączenie go do kabla USB odblokuje je.
- Jest to zabezpieczenie przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia zawsze wyłącz je i odłącz od zasilania.
- Wyczyść maszynkę po każdym użyciu, aby uzyskać optymalną wydajność.
- Nigdy nie używaj detergentów ani rozpuszczalników do czyszczenia urządzenia.
- Po użyciu urządzenia użyj szczoteczki czyszczącej, aby wyczyścić urządzenie, aby usunąć włosy z ostrza tnącego.
- Maszynka do strzyżenia może być czyszczona pod bieżącą wodą.
- Nanieś 2 lub 3 krople oleju i pozwól maszynie pracować przez kilka sekund, aby urządzenie mogło się prawidłowo nasmarować.

KLASA SZCZELNOŚCI IPX7

Klasa IPX7 oznacza odporność maszynki na wodę. Norma ta oznacza, że urządzenie może wytrzymać zanurzenie w wodzie na głębokość do 1 metra przez 30 minut bez uszkodzeń. Dlatego maszynka z ochroną IPX7 może być bezpiecznie używana podczas kąpieli lub pod prysznicem i będzie nadal działać prawidłowo nawet jeśli wpadnie do wody. Jednak długotrwałe zanurzenie lub narażenie na działanie wody pod wysokim ciśnieniem nie jest zalecane. Ta funkcja zapewnia ochronę przed zachlapaniem lub deszczem podczas codziennego użytkowania.

Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 zilanpolska@zilan.com.tr

SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
 14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ, ЧТО ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА ПОДГОТОВЛЕНО ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ МОДЕЛЕЙ. В ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ МОГУТ ОТСУТСТВОВАТЬ НЕКОТОРЫЕ ФУНКЦИИ, ОПИСАННЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ.
ЭТОТ ЯЗЫК БЫЛ ПЕРЕВЕДЁН С ПОМОЩЬЮ ИСКУССТВЕННОГО ИНТЕЛЛЕКТА.

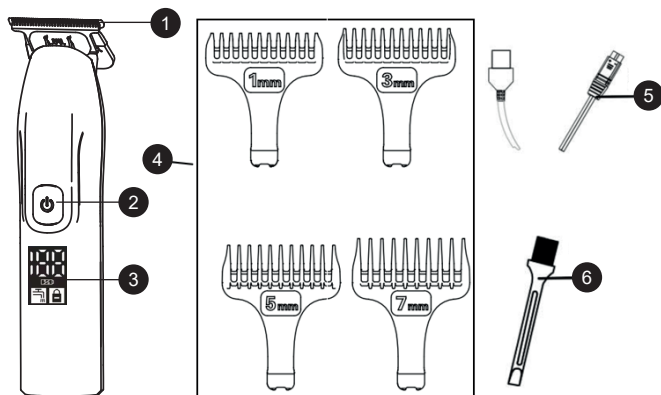
ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Перед чисткой устройства убедитесь, что оно не находится на зарядке и работает автономно.
- Это устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или недостатком опыта и знаний, если им предоставлено надлежащее наблюдение или инструкция по безопасному использованию устройства и они понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми, если им не больше 8 лет и они находятся под присмотром.
- При снятом дистанционном гребне режущая система не должна прижиматься к коже. **Риск травмы!**
- Только для бытового использования.
- Никогда не используйте устройство с поврежденной режущей системой или поврежденным кабелем.
- Держите флакон с маслом вне досягаемости детей. Не глотать. Не наносить на глаза. Правильно утилизируйте после опустошения.
- Бритва/триммер и другие аксессуары не пригодны для мытья в посудомоечной

машине.

- Если бритва/триммер подверглась значительным изменениям температуры, давления или влажности, дайте ей акклиматизироваться в течение 30 минут перед использованием.
- Этот продукт имеет встроенный аккумулятор, никогда не пытайтесь открыть и заменить аккумулятор. Продукт может быть открыт только авторизованными сервисными центрами.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием или несоблюдением этих инструкций.

УЗНАЙТЕ ВАШ ТРИММЕР



1. Т-образное прецизионное лезвие
2. Кнопка включения/выключения
3. LED дисплей
4. Гребень-насадка для стрижки

(1/3/5/7 мм)

5. USB кабель для зарядки
6. Щеточка для очистки

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить устройство. Рекомендуется начать с самого высокого уровня и постепенно уменьшать его, пока не достигнете желаемой длины волос. Держите гребень под углом к бороде и ведите триммер против направления роста волос. Чтобы избежать забивания гребня волосами, время от времени очищайте его щеткой.
- Устройство имеет специальную триммерную головку для наилучшей производительности при стрижке. Лезвие с нулевым перекрытием (приблизительно 0,2 мм) оставляет аккуратную линию.

ЗАРЯДКА

- Этот триммер для волос очень удобен в переноске и может заряжаться в любом месте с помощью USB кабеля.
- При зарядке цифры увеличиваются: 00/05/10 ... 90/95/100 (полностью заряжен).
- Во время использования цифры уменьшаются: 100/95/90 ... 10/05/00 (разряжен).
- При низком уровне заряда батареи: 05 начинает мигать, что означает, что устройство можно использовать еще примерно 5-10 минут.
- Символ крана мигает после 30 минут суммарного использования, указывая на необходимость очистки.
- Быстрая зарядка: 5 минут зарядки обеспечивают 5-10 минут работы.

ГРЕБНИ-НАСАДКИ

Используя 4 предоставленные гребня-насадки, вы можете регулировать длину стрижки до максимума 7 мм (при вставленной насадке). С гребнями-насадками: 1/3/5/7 мм, длина стрижки указана на насадке. **ВАЖНО:** Устройство всегда должно быть выключено при установке или снятии гребня-насадки.

БЛОКИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Триммер имеет функцию блокировки, полезную для путешествий и хранения.
- Для активации блокировки нажмите и удерживайте переключатель в течение 3 секунд. Триммер сразу включится, но автоматически выключится, как только блокировка будет активирована, и символ блокировки начнет мигать, указывая на то, что блокировка была активирована.
- Для разблокировки триммера нажмите и удерживайте переключатель в течение 3 секунд. Символ блокировки начнет мигать; даже при заблокированном устройстве подключение его к USB кабелю разблокирует его.
- Защита от перезаряда и перерезаряда.

ОЧИСТКА И УХОД

- Перед началом очистки устройства всегда выключайте его и отсоединяйте от сети.
- Очищайте триммер после каждого использования для оптимальной работы.
- Никогда не используйте моющие средства или растворители для очистки устройства.
- После использования устройства используйте щеточку для очистки, чтобы удалить волосы с лезвия.
- Триммер можно мыть под краном.
- Капните 2 или 3 капли масла и дайте устройству поработать несколько секунд, чтобы оно правильно смазалось.

ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ ПО СТАНДАРТУ IPX7

Стандарт водонепроницаемости IPX7 указывает на устойчивость бритвы к воздействию воды. Этот стандарт означает, что устройство может выдерживать погружение в воду на глубину до 1 метра в течение 30 минут без повреждений. Таким образом, бритву с защитой IPX7 можно безопасно использовать во время принятия ванны или душа, и она продолжит работать, если упадет в воду. Однако не рекомендуется длительное погружение или воздействие воды под высоким давлением. Эта функция обеспечивает защиту от брызг или дождя при повседневном использовании, делая задачи по уходу более практичными.

Правильная утилизация этого продукта



- Эта маркировка указывает, что этот продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами во всей Европейской Союзе.
- Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды или здоровья человека от неуправляемой утилизации отходов, утилизируйте его ответственно для продвижения устойчивого повторного использования материальных ресурсов.
- Чтобы вернуть свое использованное устройство, воспользуйтесь системами возврата и сбора или свяжитесь с розничным продавцом, где был приобретен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации среды.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA.

VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU.

OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

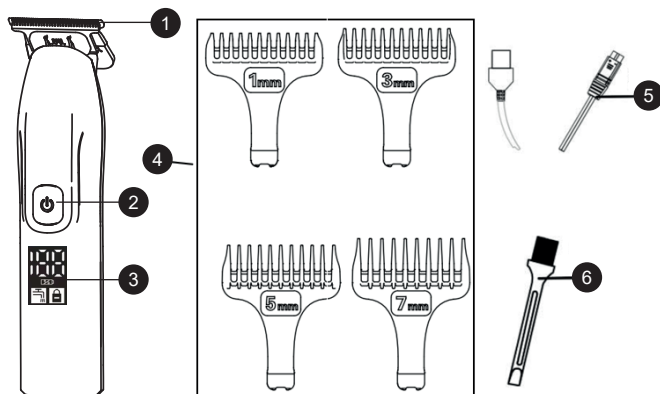
OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Prije čišćenja uređaja, osigurajte da nije uključen i da radi bežično.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja i da razumiju opasnosti koje su s tim povezane. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada je češalj za podešavanje udaljenosti uklonjen, sustav za rezanje ne smije se pritiskati na kožu. Rizik od ozljede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj s oštećenim sustavom rezanja ili oštećenim kabelom.
- Držite bočicu s uljem izvan dohvata djece. Ne gutajte. Ne nanositi na oči. Ispravno ga odložite kad je prazna.
- Brijač/trimer i ostali dodaci nisu prikladni za pranje u perilici posuđa.

CRO-BIH

- Ako je brijač/trimer izložen velikim promjenama temperature, tlaka ili vlažnosti, ostavite ga da se aklimatizira 30 minuta prije upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte otvoriti i zamijeniti bateriju. Proizvod može otvoriti samo ovlašteni servis.
- Ne prihvaćamo odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili nepoštivanjem ovih uputa.

UPOZNAJTE SVOJ TRIMER



1. Precizna T-oštrica
2. Gumb za uključivanje/isključivanje
3. LED zaslon

4. Česalj za šišanje (1/3/5/7 mm)
5. USB kabel za punjenje
6. Četkica za čišćenje

UPOTREBA

- Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili uređaj. Preporučuje se započeti s najvišom postavkom, a zatim smanjivati postavku dok ne postignete željenu duljinu kose. Držite češalj pod kutom prema svojoj bradi i vodite trimmer suprotno od smjera rasta dlake. Kako biste spriječili začepljenje češlja dlakama, povremeno ga očistite četkicom.
- Uređaj ima posebnu glavu trimera za najbolju učinkovitost šišanja. Oštrica s nultim preklapanjem (približno 0,2 mm) ostavlja čistu liniju.

PUNJENJE

- Ovaj trimmer za kosu je vrlo praktičan za nošenje i može se puniti bilo gdje putem USB kabela.
- Tijekom punjenja, brojke rastu: 00/05/10 ... 90/95/100 (puno).
- Tijekom korištenja, brojke se smanjuju: 100/95/90 ... 10/05/00 (prazno).
- Kada je kapacitet baterije nizak: 05 počinje treperiti, što znači da se može koristiti još oko 5-10 minuta.
- Simbol slavine trepće nakon 30 minuta kumulativne upotrebe, što označava da ga treba očistiti.
- Brzo punjenje: 5 minuta punjenja omogućava 5-10 minuta korištenja.

VODIČI ZA ŠIŠANJE

Korištenjem 4 priložena vodiča za šišanje, možete prilagoditi duljinu šišanja do maksimalno 7 mm (s umetnutim vodičem). S vodičima: 1/3/5/7 mm, duljina šišanja prikazana je na vodiču.

VAŽNO: Uređaj uvijek mora biti isključen prilikom umetanja ili uklanjanja vodiča za šišanje.

SIGURNOSNA BLOKADA I POHRANA

- Trimer ima sigurnosnu blokadu koja je korisna za putovanja i pohranu.
- Za aktiviranje sigurnosne blokade pritisnite i držite prekidač 3 sekunde. Trimer će se odmah uključiti, ali će se automatski isključiti čim se blokada aktivira, a simbol blokade će početi treperiti, označavajući da je blokada aktivirana.
- Za otključavanje trimera, pritisnite i držite prekidač 3 sekunde. Simbol blokade će početi treperiti; čak i kada je uređaj zaključan, povezivanje s USB kablom će ga otključati.
- Zaštita od prekomjernog punjenja i pražnjenja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije početka čišćenja uređaja uvijek ga isključite i iskopčajte iz struje.
- Čistite trimer nakon svake upotrebe radi optimalne izvedbe.
- Nikada nemojte koristiti deterdžente ili otapala za čišćenje uređaja.
- Nakon upotrebe uređaja, koristite četkicu za čišćenje kako biste uklonili dlačice s oštrice.
- Trimer se može čistiti pod vodom.
- Stavite 2 ili 3 kapi ulja i pustite uređaj da radi nekoliko sekundi kako bi se pravilno podmazao.

VODOOTPORNOST PREMA IPX7 STANDARDU

IPX7 vodootporni standard označava otpornost brijača na vodu. Ovaj standard znači da uređaj može izdržati uranjanje u vodu do dubine od 1 metra u trajanju od 30 minuta bez oštećenja. Dakle, brijač s IPX7 zaštitom može se sigurno koristiti tijekom kupanja ili tuširanja, i nastaviti će raditi ako padne u vodu. Međutim, ne preporučuje se dugotrajno uranjanje ili izlaganje vodi pod visokim tlakom. Ova značajka pruža zaštitu od prskanja ili kiše tijekom svakodnevne uporabe, čineći zadatke održavanja praktičnijima.

Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-HR

Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik-BiH

Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME DHE PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË

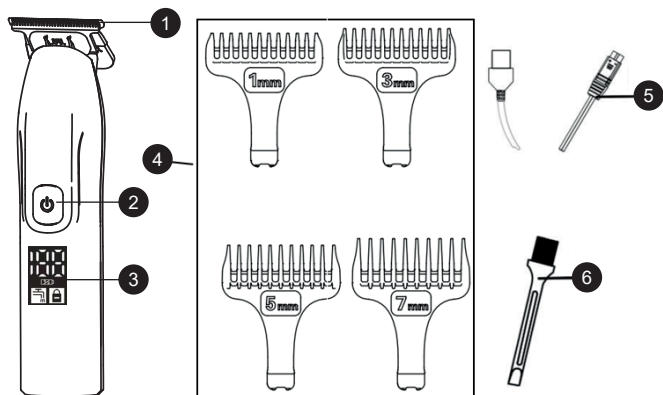
- Përpara pastrimit të pajisjes tuaj, sigurohuni që nuk është duke u karikuar dhe është në funksionim pa kablo.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e sipër dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose mungesë përvoja dhe njohurish, nëse ata janë nën mbikëqyrje ose janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe e kuptojnë rrezikun e përfshirë. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të bëhet nga fëmijët përveç nëse janë më të vjetër se 8 vjeç dhe janë nën mbikëqyrje.
- Ndërsa krehti i distancës hiqet, sistemi i prerjes nuk duhet të shtypet në lëkurë. Rrezik dëmtimi!
- Për përdorim shtëpiak vetëm.
- Asnjëherë mos e përdorni pajisjen me një sistem prerës të dëmtuar ose një kablo të dëmtuar.
- Mbajeni shishen e vajit larg fëmijëve. Mos e gëlltisni. Mos e aplikoni në sy. Hedhni atë siç duhet kur të jetë bosh.
- Rroja/trimeri dhe aksesoret e tjerë nuk janë të

AL

përshtatshëm për larje në lavastovilje.

- Nëse rroja/trimeri i nënshtrohet një ndryshimi të madh në temperaturë, presion ose lagështi, lini atë të aklimatizohet për 30 minuta para se ta përdorni.
- Produkti ka një bateri të ndërtuar brenda, asnjëherë mos u përpiqni ta hapni dhe ta zëvendësoni baterinë. Produkti mund të hapet vetëm nga pikat e shërbimit të autorizuar.
- Nuk pranohet asnjë përgjegjësi në rast dëmtimi të shkaktuar nga përdorimi i papërshtatshëm ose mosrespektimi i këtyre udhëzimeve.

NJIHNI TRIMERN



1. Preçizion T-llap
2. Tastiera për ndezje/çkyçje
3. Ekran LED
4. Çeshtja e udhëzimit për prerje

- (1/3/5/7 mm)
5. Kabll zgjatës USB
 6. Brush për pastrim

PËRDORIMI

- Shtypni butonin për ndezje/çkyçje për të aktivizuar pajisjen. Është e këshillueshme të filloni me cilësinë më të lartë dhe pastaj ta uleni derisa të arrini gjatësinë e dëshiruar të flokëve. Mbani çeshtjen me skaj të kënduar ndaj mjekrës suaj dhe drejtoni trimorin kundër drejtimit të rritjes së flokëve. Për të shmangur bllokimin e çeshtjes me flokë, pastroni atë herë pas here me brushën.
- Pajisja ka një kokë të veçantë trimeri për performancën më të mirë të prerjes. Lama pa mbivendosje (përkatësisht 0,2 mm) lë një vijë të bukur.

NGARKIMI

- Ky trimer flokësh është plotësisht praktik për t'u mbajtur dhe mund të ngarkohet kudo me një kablo USB.
- Gjatë ngarkimit, numrat rriten nga 00/05/10 ... 90/95/100 (plotë).
- Gjatë përdorimit, numrat tregojnë: 100/95/90 ... 10/05/00 (të zbrazët).
- Kur kapaciteti i baterisë është i ulët: 05 fillon të bjerë, duke treguar se mund të përdoret për rreth 5-10 minuta.
- Simboli i rubinetit ndizet pas 30 minutash përdorim kumulativ, duke treguar se duhet të pastrohet.
- Ngarkim i shpejtë: 5 minuta ngarkimi lejon 5-10 minuta përdorimi.

UDHËZITË PËR PRERJE

Duke përdorur 4 udhëzues të dhënë për prerje, mund të rregulloni gjatësinë e prerjes deri në maksimum 7 mm (me udhëzuesin e futur). Me udhëzuesit: 1/3/5/7 mm, gjatësia e prerjes tregohet në udhëzues.

E RËNDËSISHME: Pajisja duhet gjithmonë të jetë e fikur kur futni ose hiqni një udhëzues për prerje.

BLOKADA E SIGURISË DHE RUAJTJA

- Trimeri ka një bllokadë sigurie të dobishme për udhëtime dhe ruajtje.
- Për të aktivizuar bllokadën e sigurisë, mbani të shtypur kalimin për 3 sekonda. Trimeri do të ndizet menjëherë, por do të fiket automatikisht sapo të aktivizohet bllokada dhe simboli i bllokadës do të fillojë të bjerë, duke treguar se bllokada është aktivizuar.
- Për të çbllokuar trimerin, mbani të shtypur kalimin për 3 sekonda. Simboli i bllokadës do të fillojë të bjerë; madje edhe kur pajisja është e bllokuar, lidhja me një kablo USB do ta çbllokojë atë.
- Mbrojtje nga mbingarkimi dhe shkarkimi të tepërt.

PASHTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

- Përpara se të filloni pastrimin e pajisjes, gjithmonë fikni dhe shkëputni atë.
- Pastrim trimerin pas çdo përdorimi për performancë optimale.
- Never përdorni detergjente ose zgjidhje për të pastruar pajisjen.
- Pas përdorimit të pajisjes, përdorni brushën për pastrim për të hequr flokët nga lama.
- Trimeri mund të pastruat nën rubinet.
- Vendosni 2 ose 3 pika vaji dhe lejoni që pajisja të funksionojë për disa sekonda në mënyrë që njësia të mund të lubrifikohet siç duhet.

MBROJTJA NË UJË IPX7

Standarti IPX7 për ujin tregon që rrujtësi është i qëndrueshëm ndaj ujit. Ky standart do të thotë se pajisja mund të përballojë zhytjen në ujë deri në një metër thellësi për 30 minuta pa u dëmtuar. Prandaj, një rrujtës me mbrojtje IPX7 mund të përdoret sigurt gjatë banjave ose dushëve dhe do të vazhdojë të funksionojë siç duhet nëse bie në ujë. Megjithatë, nuk rekomandohet zhytje të zgjatur ose ekspozim ndaj ujit me presion të lartë. Kjo veçori ofron mbrojtje nga spërkatjet ose shiu gjatë përdorimit të përditshëm, duke e bërë detyrat e mirëmbajtjes më praktike.

Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rihvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontakti shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

МОЛЯ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА НА УРЕДА ТЪЙ КАТО МОЖЕ ДА СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАЗЛИЧНИ МОДЕЛИ ВАШИЯТ УРЕД Е ВЪЗМОЖНО ДА НЕ СЪДЪРЖА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ФУНКЦИИТЕ, СОПОМЕНЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОЗИ ЕЗИК Е ПРЕВЕДЕН С ПОМОЩТА НА ИЗКУСТВЕН ИНТЕЛЕКТ.

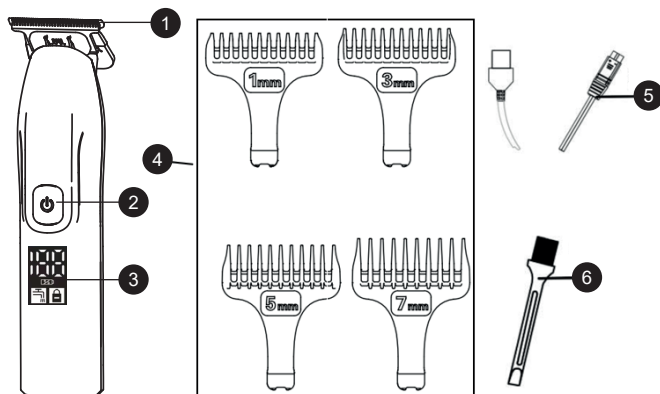
ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди почистване на уреда, уверете се, че не е на заряд и е в безкабелна работа.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно безопасното използване на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са под надзор и на възраст над 8 години.
- Когато гребенът за разстояние е свален, режещата система не трябва да се притиска към кожата. Риск от нараняване!
- Само за домашна употреба.
- Никога не използвайте уреда с повредена режеща система или повреден кабел.
- Пазете бутилката с масло далеч от деца. Не поглъщайте. Не прилагайте върху очите. Изхвърлете я правилно, когато е празна.
- Самобръсначката/тримерът и другите аксесоари не са подходящи за миялна

машина.

- Ако самобръсначката/тримерът е изложена на значителна промяна в температурата, налягането или влажността, оставете я да аклиматизира за 30 минути преди употреба.
- Този продукт има вградена батерия, никога не се опитвайте да отваряте и сменяте батерията. Продуктът може да бъде отворен само от упълномощени сервизни пунктове.
- Не се поема отговорност при повреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

ПРИЗНАЙТЕ СВОЯ ТРИМЕР



1. Прецизен Т-образен нож
2. Бутони за включване/изключване
3. LED дисплей
4. Счесалка за рязане (1/3/5/7 мм)
5. USB заряден кабел
6. Четка за почистване

УПОТРЕБА

- Натиснете бутона за включване/изключване, за да включите устройството. Препоръчително е да започнете с най-високата настройка и след това да намалите настройката, докато достигнете желаната дължина на косата. Дръжте гребена с ъгловия ръб към брадата си и насочете тримера срещу посоката на растеж на косата. За да избегнете запушването на гребена с коса, почиствайте го от време на време с четката.
- Устройството има специална глава на тримера за най-добра производителност на рязане. Ножът без припокриване (приблизително 0.2 мм) оставя хубава линия.

ЗАРЕЖДАНЕ

- Този тример за коса е напълно удобен за носене и може да се зарежда навсякъде с USB кабел.
- При зареждане, числата се увеличават от 00/05/10 ... 90/95/100 (пълен).
- При използване, числата показват: 100/95/90 ... 10/05/00 (празен).
- При ниска капацитет на батерията: 05 започва да мига, което означава, че може да се използва за около 5-10 минути.
- Символът на крана мига след 30 минути натрупана употреба, което показва, че трябва да бъде почистен.
- Бързо зареждане: 5 минути зареждане позволява 5-10 минути употреба.

УДЪЛЖАВАЩИ ГРЕБЕНИ

С помощта на предоставените 4 гребена за рязане, можете да регулирате дължината на подстригването до максимум 7 мм (с вмъкнат гребен). С гребените: 1/3/5/7 мм, дължината на рязането е показана на гребена.

ВАЖНО: Устройството винаги трябва да бъде изключено, когато се вмъква или отстранява гребен за рязане.

ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И СЪХРАНЕНИЕ

- Тримерът има заключване за безопасност, полезно за пътуване и съхранение.
- За да активирате заключването за безопасност, натиснете ключа за 3 секунди непрекъснато. Тримерът ще се включи незабавно, но ще се изключи автоматично, веднага след като се активира заключването, а символът на заключването ще започне да мига, показвайки, че заключването е активирано.
- За да отключите тримера, натиснете ключа за 3 секунди непрекъснато. Символът на заключването ще започне да мига; дори когато устройството е заключено, свързването му с USB кабел ще го отключи.
- С защита от презареждане и прекомерно разреждане.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Преди да започнете почистването на уреда, винаги го изключвайте и изключвайте от контакта.
- Почиствайте тримера след всяка употреба за оптимална производителност.
- Никога не използвайте детергенти или разтворители за почистване на уреда.
- След използването на уреда, използвайте четката за почистване, за да отстраните космите от режещото острие.
- Тримерът може да се почиства под течаща вода.
- Поставете 2 или 3 капки масло и оставете машината да работи няколко секунди, за да може устройството да се смазва правилно.

IPX7 ВОДОУСТОЙЧИВА ЗАЩИТА

Стандартът IPX7 за водоустойчивост показва устойчивостта на самобръсначката на вода. Този стандарт означава, че устройството може да издържи на потапяне във вода до 1 метър дълбочина за 30 минути без повреди. Следователно, самобръсначка с IPX7 защита може да се използва безопасно по време на вани или душове и ще продължи да функционира правилно, ако падне във водата. Въпреки това, продължителното потапяне или излагане на високо налягане на вода не се препоръчва. Тази функция осигурява защита от пръски или дъжд по време на ежедневна употреба, което прави задачите по поддръжка по-практични.

Правилно изхвърляне на този продукт



- Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци в цяла Европейския съюз.
- За да се предотврати възможно вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да се насърчи устойчивото повторно използване на материалните ресурси.
- За връщане на използвания от вас уред, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ & ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

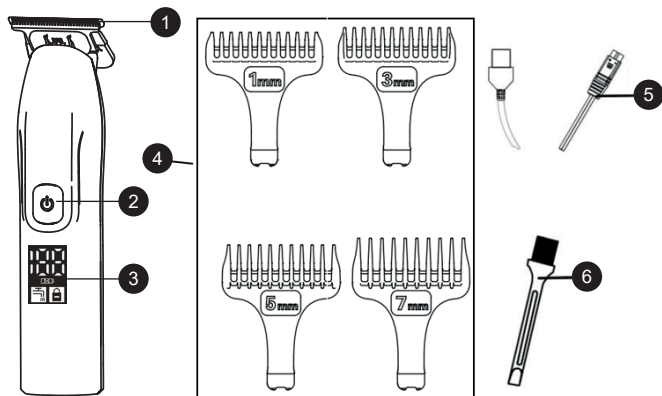
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι δεν είναι σε φόρτιση και ότι λειτουργεί ασύρματα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρηστών δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Όταν αφαιρείται η χτένα απόστασης, το σύστημα κοπής δεν πρέπει να πιέζεται στο δέρμα. Κίνδυνος τραυματισμού!
- Μόνο για οικιακή χρήση.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με ένα κατεστραμμένο σύστημα κοπής ή κατεστραμμένο καλώδιο.
- Κρατήστε το μπουκάλι λαδιού μακριά από τα παιδιά. Μην καταπίνετε. Μην εφαρμόζετε στα μάτια. Απορρίψτε το σωστά όταν αδειάσει.
- Το ξυριστικό/τριμερ και τα άλλα εξαρτήματα δεν είναι ασφαλή για το πλυντήριο πιάτων.
- Εάν το ξυριστικό/τριμερ υποστεί μεγάλη αλλαγή

GR

θερμοκρασίας, πίεσης ή υγρασίας, αφήστε το να προσαρμοστεί για 30 λεπτά πριν το χρησιμοποιήσετε.

- Αυτό το προϊόν έχει ενσωματωμένη μπαταρία, μην προσπαθήσετε ποτέ να ανοίξετε και να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Το προϊόν μπορεί να ανοιχτεί μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία υπηρεσίας.
- Δεν γίνεται αποδεκτή καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιάς που προκλήθηκε από ακατάλληλη χρήση ή μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες.

ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΜΕΡ ΣΑΣ



1. Ακριβές T-λεπίδιο
2. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
3. Οθόνη LED

4. Καθοδηγητής κοπής (1/3/5/7mm)
5. Καλώδιο φόρτισης USB
6. Βούρτσα καθαρισμού

ΧΡΗΣΗ

- Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Συνιστάται να ξεκινήσετε με την υψηλότερη ρύθμιση και, στη συνέχεια, να μειώσετε την ρύθμιση μέχρι να φτάσετε στο επιθυμητό μήκος μαλλιών. Κρατήστε τον καθοδηγητή κοπής με τη γωνιακή πλευρά απέναντι από τη γενειάδα σας και καθοδηγήστε το τριμάρισμα κατά της κατεύθυνσης ανάπτυξης των μαλλιών. Για να αποφύγετε την απόφραξη του καθοδηγητή κοπής με τρίχες, καθαρίστε τον από καιρό σε καιρό με τη βούρτσα.
- Η συσκευή διαθέτει ειδική κεφαλή τριμάρισματος για την καλύτερη απόδοση κοπής. Η λεπίδα χωρίς επικάλυψη (περίπου 0,2mm) αφήνει μια ωραία γραμμή.

ΦΟΡΤΙΣΗ

- Αυτό το τριμάρισμα μαλλιών είναι εντελώς βολικό για μεταφορά και μπορεί να φορτιστεί οπουδήποτε με καλώδιο USB.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, τα ψηφία τρέχουν από 00/05/10 ... 90/95/100 (πλήρες).
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης, τα ψηφία δείχνουν: 100/95/90 ... 10/05/00 (άδειο).
- Όταν η χωρητικότητα της μπαταρίας είναι χαμηλή: το 05 αρχίζει να αναβοσβήνει, πράγμα που σημαίνει ότι μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περίπου 5-10 λεπτά.
- Το σύμβολο της βρύσης αναβοσβήνει μετά από 30 λεπτά σωρευτικής χρήσης, υποδεικνύοντας ότι χρειάζεται καθαρισμός.
- Γρήγορη φόρτιση: 5 λεπτά φόρτισης επιτρέπουν 5-10 λεπτά χρήσης.

ΚΑΘΟΔΗΓΗΤΕΣ ΚΟΠΗΣ

Χρησιμοποιώντας τους 4 καθοδηγητές κοπής που παρέχονται, μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος του τριμάρισματος έως και 7mm (με τον καθοδηγητή κοπής τοποθετημένο). Με καθοδηγητές κοπής: 1/3/5/7mm, το μήκος κοπής εμφανίζεται στον καθοδηγητή κοπής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή πρέπει πάντα να είναι απενεργοποιημένη κατά την εισαγωγή ή αφαίρεση ενός καθοδηγητή κοπής.

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Το τριμάρισμα έχει κλειδωμα ασφαλείας που είναι χρήσιμο για ταξίδια και αποθήκευση.
- Για να ενεργοποιήσετε το κλειδωμα ασφαλείας, πιέστε το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα συνεχόμενα. Το τριμάρισμα θα ενεργοποιηθεί αμέσως, αλλά θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μόλις ενεργοποιηθεί το κλειδωμα και το σύμβολο κλειδώματος θα αρχίσει να αναβοσβήνει ταυτόχρονα, υποδεικνύοντας ότι το κλειδωμα έχει ενεργοποιηθεί.
- Για να ξεκλειδώσετε το τριμάρισμα, πιέστε το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα συνεχόμενα. Το σύμβολο κλειδώματος θα αρχίσει να αναβοσβήνει; ακόμη και όταν η συσκευή είναι κλειδωμένη, η σύνδεσή της με καλώδιο USB θα την ξεκλειδώσει.
- Με προστασία από υπερφόρτιση και υπερβολική εκφόρτιση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν ξεκινήσετε να καθαρίζετε τη συσκευή, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- Καθαρίστε το τριμάρισμα μετά από κάθε χρήση για βέλτιστη απόδοση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ απορρυπαντικά ή διαλύτες για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Αφού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού για να αφαιρέσετε τρίχες από τη λεπίδα κοπής.
- Ο τριμάρισμα μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Βάλτε 2 ή 3 σταγόνες λαδιού και αφήστε τη μηχανή να λειτουργήσει για αρκετά δευτερόλεπτα ώστε η μονάδα να λιπανθεί σωστά.

IPX7 ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Η αδιάβροχη προδιαγραφή IPX7 δείχνει την αντοχή του ξυριστικού στη νερό. Αυτή η προδιαγραφή σημαίνει ότι η συσκευή μπορεί να αντέξει σε κατάδυση σε νερό έως 1 μέτρο βάθος για 30 λεπτά χωρίς ζημιά. Επομένως, ένα ξυράφι με προστασία IPX7 μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια κατά τη διάρκεια μπάνιων ή ντους και θα συνεχίσει να λειτουργεί σωστά αν πέσει στο νερό. Ωστόσο, δεν συνιστάται η παρατεταμένη κατάδυση ή η έκθεση σε νερό υψηλής πίεσης. Αυτή η δυνατότητα παρέχει προστασία από πισσιλίσματα ή βροχή κατά τη διάρκεια καθημερινής χρήσης, καθιστώντας τις εργασίες συντήρησης πιο πρακτικές.

ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

KÉRJÜK VEGYE FIGYELEMBE, HOGY A HÁZI KÉSZÜLÉK KÉZIKÖNYVE TÖBB KÜLÖBÖZŐ KÉSZÜLÉKÉRT IS HASZNALHATÓ ILLETHET. AZ ÖN HÁZI KÉSZÜLÉKE NEM TARTALMAZHATJA A KÉZIKÖNYVBEN EMLÍTETT TULAJDONSÁGOKAT. EZT A NYELVET MESTERSÉGES INTELLIGENCIA SEGÍTSÉGÉVEL FORDÍTOTTÁK.

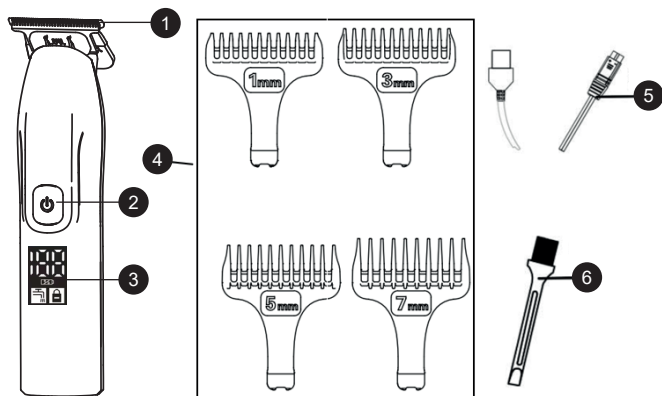
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mielőtt megtisztítaná a készüléket, győződjön meg arról, hogy nincs töltés alatt és vezeték nélküli üzemmódban van.
- Ez a készülék 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek által használható, amennyiben felügyeletet vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
- Amikor a távtartó fésű el van távolítva, a vágórendszer nem szabad a bőrbe nyomni. Sérülés veszélye!
- Kizárólag háztartási használatra.
- Soha ne használja a készüléket sérült vágórendszerrel vagy sérült kábelkészlettel.
- Tartsa távol a gyermekektől az olajos üveget. Ne nyelje le. Ne alkalmazza szemre. Ürités után megfelelően ártalmatlanítsa.
- A borotva/trimmer és a többi tartozék nem

mosogatógépben mosható.

- Ha a borotva/trimmer jelentős hőmérséklet-, nyomás- vagy páratartalom-változásnak van kitéve, használat előtt hagyja 30 percig akklimatizálódni.
- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, soha ne próbálja meg kinyitni és kicserélni az akkumulátort. A terméket csak hivatalos szervizpontok nyithatják fel.
- A helytelen használatból vagy az utasítások be nem tartásából eredő károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.

ISMERD MEG A BOROTVÁDAT



1. Pontos T-kés
2. Be-/Ki kapcsoló
3. LED kijelző

4. Vágóvezető fésű (1/3/5/7mm)
5. USB töltőkábel
6. Tisztító kefe

HASZNÁLAT

- Nyomja meg a be-/ki kapcsolót a készülék bekapcsolásához. Ajánlott a legmagasabb beállítással kezdeni, majd csökkenteni a beállítást, amíg el nem éri a kívánt hajhosszt. Tartsa a fésűt a hajának növekedési irányával ellentétesen, és irányítsa a borotvát a haj növekedési irányával szemben. Az eltömődés elkerülése érdekében időnként tisztítsa meg a fésűt a kefével.
- A készülék különleges borotvafejjel rendelkezik a legjobb vágási teljesítmény érdekében. A nulla átfedésű penge (kb. 0,2 mm) szép vonalat hagy.

TÖLTÉS

- Ez a hajvágó teljesen kényelmes a hordozáshoz, és bárhol USB-kábellel tölthető.
- Töltés közben a számok 00/05/10 ... 90/95/100 (teljes) között futnak.
- Használat közben a számok: 100/95/90 ... 10/05/00 (üres).
- Alacsony akkumulátor-kapacitás esetén: az 05 elkezd villogni, ami azt jelenti, hogy körülbelül 5-10 percig használható.
- A csap szimbólum 30 perc összesített használat után villog, jelezve, hogy tisztítani kell.
- Gyors töltés: 5 perc töltés 5-10 perc használatot tesz lehetővé.

VÁGÓVEZETŐ FÉSŰK

A 4 mellékelt vágóvezető segítségével a vágás hossza legfeljebb 7 mm-re állítható (a vágóvezető behelyezésével). A vágóvezetők: 1/3/5/7 mm, a vágás hossza a vágóvezetőn látható.

FONTOS: A készüléket mindig ki kell kapcsolni a vágóvezető behelyezése vagy eltávolítása előtt.

BIZTONSÁGI ZÁR ÉS TÁROLÁS

- A hajvágónak van egy biztonsági zárja, amely hasznos utazáskor és tároláskor.
- A biztonsági zár aktiválásához folyamatosan nyomja meg a kapcsolót 3 másodpercig. A borotva azonnal bekapcsol, de automatikusan kikapcsol, amint a zár aktiválódik, és a zár szimbólum ugyanakkor villogni kezd, jelezve, hogy a zár aktiválva lett.
- A borotva feloldásához folyamatosan nyomja meg a kapcsolót 3 másodpercig. A zár szimbólum villogni kezd; még ha a készülék zárva van is, USB-kábellel történő csatlakoztatáskor feloldódik.
- Túlterhelés és túlzott lemerülés elleni védelemmel rendelkezik.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A készülék tisztítása előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
- Minden használat után tisztítsa meg a borotvát a legjobb teljesítmény érdekében.
- Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket a készülék tisztításához.
- A készülék használata után használja a tisztító kefét a vágópenge hajtatlanításához.
- A borotvát folyó víz alatt is tisztíthatja.
- Cseppentsen 2 vagy 3 csepp olajat, és hagyja, hogy a készülék néhány másodpercig működjön, hogy megfelelően kenje be az egységet.

IPX7 ADEFÁRA VÍZÁLLÓ VÉDELEM

Az IPX7 vízálló szabvány a borotva vízállóságát jelzi. Ez a szabvány azt jelenti, hogy a készülék 1 méter mélységig 30 percig víz alatt maradhat anélkül, hogy kárt szenvedne. Ezért egy IPX7 védettségű borotva biztonságosan használható fürdők vagy zuhanyzók alatt, és megfelelően működik, ha vízbe esik. Hosszabb ideig tartó víz alá merülést vagy nagy nyomású víznek való kitettséget azonban nem ajánlott. Ez a funkció védelmet nyújt a fröccsenések vagy az eső ellen a napi használat során, így a karbantartási feladatok praktikusabbá válnak.

Ezen termék helyes ártalmatlanítása



- Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt eldobni az EU-ban.
- Annak érdekében, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség lehetséges károsodását az irányítatlan hulladékkezeléstől, felelősen újra kell hasznosítani, hogy a anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználását elősegítsük.
- A használt eszköz visszajuttatásához használja a visszatérési és gyűjtési rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eszköz vásárló helyével. Ők elvehetik ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

ВЕ МОЛИМЕ ЗАБЕЛЕЖЕТЕ: УПАТСТВОТО ЗА УРЕДОТ МОЖЕ ДА СЕ КРЕИРА ЗА ПОВЕЌЕ ОД ЕДЕН МОДЕЛ. ФУНКЦИИТЕ КОИ ВАШИОТ УРЕД НЕ ГИ СОДРЖИ, МОЖЕ ДА СЕ НАВЕДАТ ВО УПАТСТВОТО.

ОВАА ЈАЗИК БЕШЕ ПРЕВЕДЕН СО ПОМОШ НА ИЗМИСЛЕНА ИНТЕЛИГЕНЦИЈА.

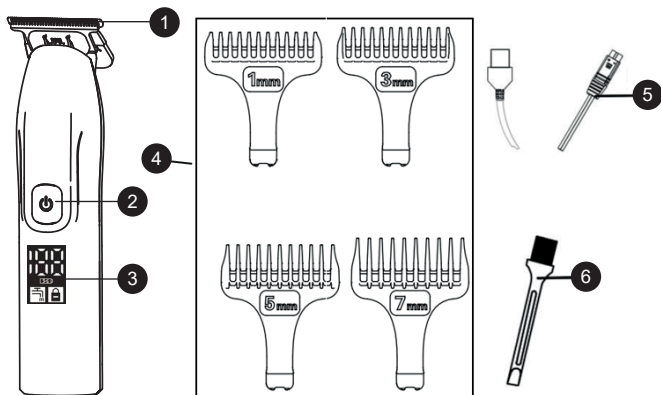
ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ И УПОТРЕБНИ ПРЕТПАЗИ

- Пред да го исчистите апаратот, проверете дали не е на полнење и дали е безжичен.
- Овој апарат може да го користат деца од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење ако им е дадено надзор или упатства во врска со безбедното користење на апаратот и разбираат ги опасностите кои се вклучени. Децата не смеат да се играат со апаратот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца, освен ако не се постари од 8 години и под надзор.
- Кога ќе се отстрани расческата, системот за сечење не треба да се притиска во кожата. Ризик од повреда!
- Само за домаќинства.
- Никогаш не користете го апаратот со оштетен систем за сечење или оштетен кабел.
- Чувајте ја шишенцата со масло надвор од дофат на деца. Не голтете. Не нанесувајте на очи. Фрлете го правилно кога ќе се испразни.
- Бричилото/тримерот и другите додатоци не се отпорни на миење во машина за садови.

МК

- Ако бричилото/тримерот е изложено на големи промени во температурата, притисокот или влажноста, оставете го да се аклиматизира 30 минути пред да го користите.
- Овој производ има вградена батерија, никогаш не обидувајте се да ја отворите и замените батеријата. Производот може да се отвори само од овластени сервисни точки.
- Не се прифаќа никаква одговорност за штета предизвикана од неисправно користење или непочитување на овие упатства.

ЗНАЈ ГО СВОЈОТ ТРИМЕР



1. Прецизна Т-нож (1/3/5/7mm)
2. Копче за вклучување/исклучување
3. LED дисплеј
4. Четка за водење на сечење
5. USB полнежен кабел
6. Четка за чистење

УПОТРЕБА

- Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите уредот. Препорачливо е да почнете со највисоката поставка и потоа да ја намалите до саканата должина на косата. Држете ја четката со аголниот раб насочена кон вашата брада и водете го тримерот против насоката на раст на косата. За да избегнете запушување на четката со коса, чистете ја од време на време со четката.
- Уредот има посебна глава на тримерот за најдобра изведба на сечењето. Ножот со нула преклопување (приближно 0.2mm) остава убави линии.

ПОЛНЕЊЕ

- Овој тример за коса е целосно практичен за носење и може да се полни било каде со USB кабел.
- При полнење, цифрите трчаат од 00/05/10 ... 90/95/100 (целосно).
- При користење, цифрите покажуваат: 100/95/90 ... 10/05/00 (празно).
- Кога е низка капацитет на батеријата: 05 почнува да трепка, што значи дека може да се користи околу 5-10 минути.
- Символот на славината трепка по 30 минути кумулативна употреба, укажувајќи дека треба да се исчисти.
- Брзо полнење: 5 минути полнење овозможува 5-10 минути користење.

ЧЕТКИ ЗА ВОДЕЊЕ НА СЕЧЕЊЕ

Со користење на 4-те обезбедени четки за водење, можете да ја прилагодите должината на сечењето до максимум 7mm (со вметната четка за водење). Со четките за водење: 1/3/5/7mm, должината на сечењето е прикажана на четката за водење.

ВАЖНО: Уредот секогаш треба да биде исклучен кога вметнувате или отстранувате четка за водење.

БЕЗБЕДНОСНА ЗАКЛУЧУВАЊЕ И ЧУВАЊЕ

- Тримерот за коса има безбедносно заклучување корисно за патување и чување.
- За да активирате безбедносното заклучување, притиснете го прекинувачот 3 секунди непрекинато. Тримерот ќе се вклучи веднаш, но автоматски ќе се исклучи штом се активира заклучувањето, а символот за заклучување ќе почне да трепка истовремено, што укажува дека заклучувањето е активирано.
- За да го отклучите тримерот, притиснете го прекинувачот 3 секунди непрекинато. Символот за заклучување ќе почне да трепка; дури и кога уредот е заклучен, поврзувањето со USB кабел ќе го отклучи.
- Со заштита од прекумерно полнење и прекумерно испразнување.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Пред да започнете со чистење на уредот, секогаш исклучете го и исклучете го од напојувањето.
- Чистете го тримерот по секоја употреба за оптимална работа.
- Никогаш не користете детергенти или раствори за чистење на уредот.
- По користењето на уредот, користете ја четката за чистење за да го исчистите уредот од косата на сечилото.
- Тримерот може да се чисти под чешмата.
- Капнете 2 или 3 капки масло и оставете уредот да работи неколку секунди за да може единицата правилно да се подмази.

IPX7 ВОДООТПОРНА ЗАШТИТА

Стандардот IPX7 за водоотпорност укажува на отпорноста на бритвата на вода. Овој стандард значи дека уредот може да издржи потопување во вода до 1 метар длабочина за 30 минути без оштетување. Затоа, бритва со IPX7 заштита може да се користи безбедно за време на бањи или тушеви и ќе продолжи да функционира правилно ако падне во вода. Сепак, не се препорачува продолжено потопување или изложување на високо-притисна вода. Оваа функција обезбедува заштита од прскање или дожд за време на секојдневната употреба, што ги прави задачите за одржување попрактични.

Правилно отстранување на овој производ



- Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се отстранува со други домашни отпадоци низ ЕУ.
- За да се спречи можната штета на животната средина или човечкото здравје од неконтролирано отстранување на отпадоци, одговорно рециклирајте го за да се промовира одржливото повторно користење на материјалните ресурси.
- За враќање на вашата користена опрема, ве молиме користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте го продавачот каде што производот бил купен. Тие можат да го преземат овој производ за безбедно рециклирање на животната средина.

MOLIMO VAS UZMITE U OBZIR DA OVO UPUTSTVO ZA UPOTREBU UREDAJA MOŽE BITI SASTAVLJENO NA NAČIN DA POSEDUJE INFORMACIJE ZA KORIŠĆENJE VIŠE MODELA. VAŠ UREDAJ MOŽDA NE SADRŽI KARAKTERISTIKE KOJE SU NAVEDENE U OVOM UPUTSTVU ZA UPOTREBU.

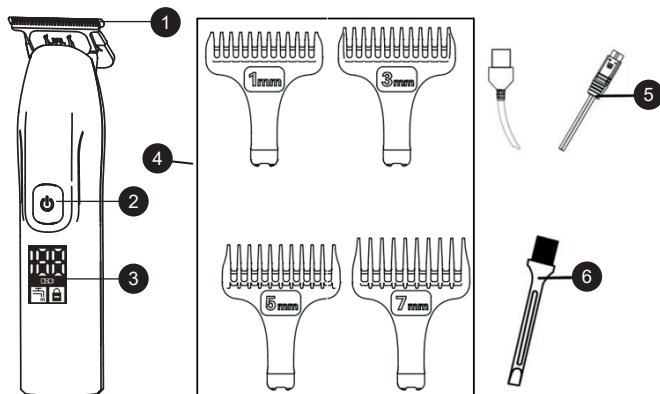
GENERALNE BEZBEDNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

- Pre čišćenja uređaja, uverite se da nije na punjenju i da je u bežičnom režimu rada.
- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su dobile nadzor ili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i da razumeju rizike povezane s tim. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i održavanje korisnika ne smeju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Kada se ukloni češalj za razmak, sistem za sečenje ne sme se pritiskati na kožu. Rizik od povrede!
- Samo za kućnu upotrebu.
- Nikada ne koristite uređaj sa oštećenim sistemom za sečenje ili oštećenim kablovima.
- Držite bočicu sa uljem van domašaja dece. Ne gutajte. Ne primenjujte na oči. Kada se isprazni, pravilno je odložite.
- Brijač/trimer i drugi dodaci nisu pogodni za pranje u mašini za sudove.

SR

- Ako je briač/trimer izložen velikoj promeni temperature, pritiska ili vlažnosti, pustite ga da se aklimatizuje 30 minuta pre upotrebe.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju, nikada ne pokušavajte da je otvorite i zamenite. Proizvod može otvarati samo ovlašćeni servis.
- Ne prihvata se odgovornost za štetu nastalu nepravilnom upotrebom ili neuspehom da se pridržavate ovih uputstava.

ZNAJ GO SVOJOT TRIMER



1. Precizna T-nož
2. Kopče za uključenje/isključenje
3. LED displej
4. Četka za vođenje na sečenje

- (1/3/5/7mm)
5. USB polnežni kabel
6. Četka za čišćenje

UPOTREBA

- Pritisnete go kopčeto za vključenje/isključenje za da go vključite uredot. Preporučljivo e da počnete so najvisokata postavka i potoa da ja namalite do sakaniot dolžina na kosata. Držite ja četkata so agolnriot rab nasochēn kon vašata brada i vodete go trimerot protiv nasokata na rast na kosata. Za da izbegnete zapušuvanje na četkata so kosa, čistejte ja od vreme na vreme so četkata.
- Uredit ima posebna glava na trimerot za najdobro izvedba na sečene. Nožot so nula preklapevanje (približno 0.2mm) ostava ubavi liniji.

POLNENJE

- Ovoj trimar za kosa e celosno praktičen za nošenje i može da se polni bilo kade so USB kabel.
- Pri polnenje, cifrite trčat od 00/05/10 ... 90/95/100 (celosno).
- Pri koristi, cifrite pokazuvat: 100/95/90 ... 10/05/00 (prazno).
- Koga e nizka kapacitet na baterijata: 05 počnuva da treпка, što znači deka može da se koristi okulu 5-10 minuti.
- Simbol slavine treпče nakon 30 minuta kumulativne upotrebe, što označava da ga treba očistiti.
- Brzo polnenje: 5 minuti polnenje omogućuва 5-10 minuti koristi.

ČETKI ZA VODENJE NA SEČENJE

So koristene na 4-te obezbedeni četki za vodene, možete da ja prilagodite dolžinata na sečene do maksimum 7mm (so vmetnata četka za vodene). So četkite za vodene: 1/3/5/7mm, dolžinata na sečenjeto e prikažana na četkata za vodene.

VAŽNO: Uredit sekogash treba da bide isključen koga vmetuvate ili odstranuvate četka za vodene.

BEZBEDNOSNO ZAKLUČUVANJE I ČUVANJE

- Trimerot za kosa ima bezbednosno zaključuvanje korisno za patuvanje i čuvanje.
- Za da aktivirate bezbednosno zaključuvanje, pritisnete go preključuvachot 3 sekundi neprekidno. Trimerot će se vključiti odmah, no automatski će se isključiti štom se aktivira zaključuvanje, a simbolot za zaključuvanje će počnuti da treпка istovremeno, što ukazuje deka zaključuvanje e aktivirano.
- Za da go otključite trimerot, pritisnete go preključuvachot 3 sekundi neprekidno. Simbolot za zaključuvanje će počnuti da treпка; iako uredot e zaklučen, povrzuvanje so USB kabli će go otključiti.
- So zaštita od prekomerno polnenje i prekomerno ispraznuvanje.

ČISTENJE I ODRŽUVANJE

- Pre dabe započnete so čišćenje na uredot, sekogash isključete go i isključete go od napajivanje.
- Čistete go trimerot po sekoy korištenju za optimalna rabota.
- Nikogash ne koristete detergenti ili rastvori za čišćenje na uredot.
- Po korišćenje na uredot, koristete ja četkata za čišćenje za da go isčiste uredot od kosa na sečiloto.
- Trimerot može da se čisti pod česma.
- Kapnete 2 ili 3 kapki maslo i ostavete uredot da raboti nekoliko sekundi za da može jedinica pravilno da se podmazu.

IPX7 VODOOTPORNA ZAŠTITA

Standartot IPX7 za vodootpornost ukazuje na otpornost na britevata na voda. Ovaj standart znači deka uredot može da izdrži potopivanje vo voda do 1 metar dlabočina za 30 minuti bez oštećenje. Zatoa, britevata so IPX7 zaštita može da se koristi bezbedno za vreme na bañi ili tuševi i će prodolži da funkcioniira pravilno ako pade vo voda. Ipak, prodolženo potopivanje ili izloženost na visoko-pritisna voda ne se preporučiva. Ova funkcija obezbeđiva zaštita od prskanje ili дожд за време на сејдневната употреба, што ги прави задаците за održivanje popraktični.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Označavanje ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odbacivati sa drugim kućnim otpadom u celoj EU.
- Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa.
- Za vraćanje vašeg korišćenog uređaja, koristite sisteme povrata i prikupljanja ili kontaktirajte trgovca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za sigurno recikliranje u okviru zaštite životne sredine.

PRISÍM, BERTÉ V ÚVAHU, ŽE TENTO MANUÁL BYL VYHOTOVĚN PRO VÍCE NEŽ JEDEN MODEL SPOTŘEBICE SPOTŘEBIČ NEMUSÍ OBSAHOVAT FUNKCE UVEDENÉ V NÁVODU.
TENTO JAZYK BYL PŘELOŽEN S POMOCÍ UMĚLÉ INTELIGENCE.

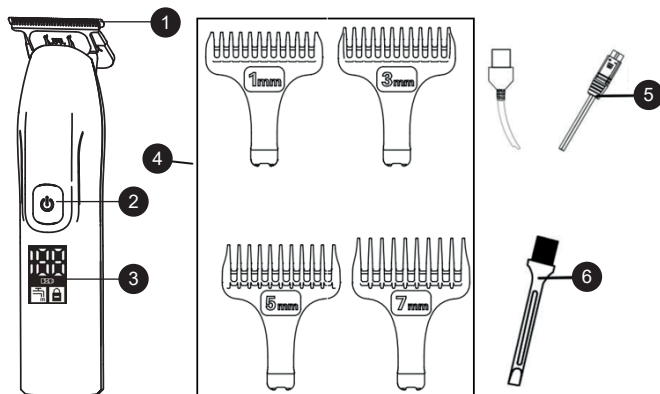
OBEČNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ NA BEZPEČNOST

- Před čištěním přístroje se ujistěte, že není v nabíjení a je v bezdrátovém provozu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly poučeny nebo instruovány o bezpečném používání přístroje a rozumí spojeným rizikům. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Údržbu a čištění nesmí provádět děti, pokud nejsou starší než 8 let a pokud nejsou pod dohledem.
- Při odstranění vzdálenostní hřebene by se řezací systém neměl tlačit do pokožky. Riziko zranění!
- Pouze pro domácí použití.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným řezacím systémem nebo poškozeným napájecím kabelem.
- Držte lahvičku s olejem mimo dosah dětí. Neužívejte vnitřně. Nedávejte do očí. Po vyprázdnění správně zlikvidujte.
- Bříteř/trimr a ostatní příslušenství nejsou vhodné do myčky nádobí.
- Pokud byl bříteř/trimr vystaven výrazné změně teploty, tlaku nebo vlhkosti, nechte ho

aklimatizovat na 30 minut před použitím.

- Tento produkt má vestavěnou baterii, nikdy se nepokoušejte baterii otevřít a vyměnit. Produkt může být otevřen pouze autorizovanými servisními středisky.
- Není přijata žádná odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.

POZNÁTE SVŮJ HOLICÍ STROJEK



1. Přesný T-nůž
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí
3. LED displej
4. Účesová hřebenová nástavec

- (1/3/5/7mm)
5. USB nabíjecí kabel
6. Čistící štětec

POUŽITÍ

- Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí, abyste zapnuli zařízení. Doporučuje se začít na nejvyšším nastavení a poté snížit nastavení, dokud nedosáhnete požadované délky vlasů. Držte hřeben se šikmým okrajem proti vousům a voděte holicí strojek proti směru růstu vlasů. Aby se zabránilo ucpání hřebene vlasy, pravidelně ho čistící štětcem vyčistěte.
- Zařízení má speciální holicí hlavu pro nejlepší výkon při stříhání. Nůž s nulovým překryvem (přibližně 0,2 mm) zanechává hezkou linii.

NABÍJENÍ

- Tento holicí strojek je zcela praktický na nošení a může být nabíjen kdekoli pomocí USB kabelu.
- Při nabíjení se čísla pohybují od 00/05/10 ... 90/95/100 (plné).
- Při používání se čísla zobrazují: 100/95/90 ... 10/05/00 (prázdné).
- Při nízké kapacitě baterie začne blikat číslo 05, což znamená, že může být použito přibližně 5-10 minut.
- Symbol kohoutku bliká po 30 minutách kumulativního použití, což naznačuje, že je třeba jej vyčistit.
- Rychlé nabíjení: 5 minut nabíjení umožňuje 5-10 minut používání.

ÚČESOVÉ HŘEBENOVÉ NÁSTAVCE

Použitím 4 účesových hřebenech můžete nastavit délku stříhu až na maximálně 7 mm (s vloženým hřebem). U hřebenu: 1/3/5/7 mm je délka stříhu zobrazena na hřebenu.

DŮLEŽITÉ: Zařízení musí být vždy vypnuto, když vkládáte nebo odstraňujete účesový hřeben.

BEZPEČNOSTNÍ ZAMYKÁNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Holicí strojek má bezpečnostní zámek, který je užitečný pro cestování a skladování.
- Aby se aktivoval bezpečnostní zámek, stiskněte vypínač po dobu 3 sekund. Holicí strojek se okamžitě zapne, ale automaticky se vypne, jakmile se aktivuje zámek, a symbol zámku začne blikat, což naznačuje, že zámek byl aktivován.
- Aby se holicí strojek odemkl, stiskněte vypínač po dobu 3 sekund. Symbol zámku začne blikat; i když je zařízení uzamčeno, jeho připojení pomocí USB kabelu jej odemkne.
- Se zajištěním proti přebíjení a hlubokému vybití.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním zařízení jej vždy vypněte a odpojte od napájení.
- Čistěte holicí strojek po každém použití pro optimální výkon.
- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla k čištění zařízení.
- Po použití zařízení použijte čisticí štětec k odstranění vlasů z ostří.
- Holicí strojek lze čistit pod tekoucí vodou.
- Na ostří naneste 2 nebo 3 kapky oleje a nechte stroj několik sekund běžet, aby se správně promazal.

IPX7 OCHRANA PROTI VODĚ

Standard IPX7 znamená odolnost holicího strojeku vůči vodě. Tento standard znamená, že zařízení může být ponořeno do vody až do hloubky 1 metru po dobu 30 minut bez poškození. Proto může být holicí strojek s ochranou IPX7 bezpečně používán během koupelí nebo sprchování a bude správně fungovat, i když spadne do vody. Dlouhé ponoření nebo vystavení vysokému tlaku vody se však nedoporučuje. Tato funkce poskytuje ochranu proti stříkání nebo dešti během každodenního používání, což činí údržbu praktičtější.

Správné likvidace tohoto výrobku



- Tento označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem v rámci EU.
- Aby se předešlo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu, likvidujte ho odpovědně tak, aby se podpořila udržitelná opětovná použití materiálních zdrojů.
- Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy pro vrácení a sběr, nebo kontaktujte prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek převzít k bezpečnému recyklování pro životní prostředí.

NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL.
ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

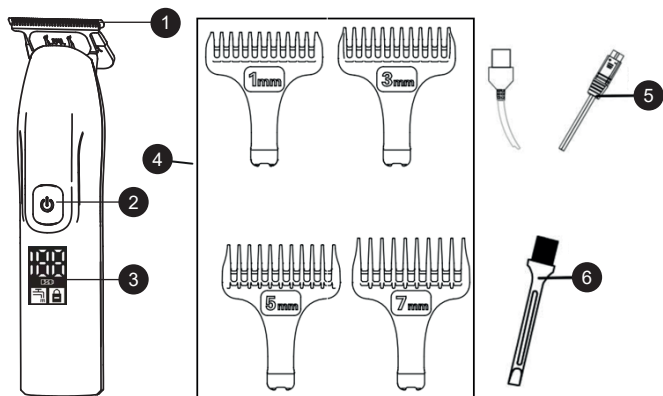
INSTRUÇÕES E AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS

- Antes de limpar o seu aparelho, certifique-se de que não está carregando e está em operação sem fio.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou instruídas quanto ao uso seguro do aparelho e entenderem os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e estejam supervisionadas.
- Quando o pente de distância for removido, o sistema de corte não deve ser pressionado contra a pele. Risco de lesão!
- Apenas para uso doméstico.
- Nunca use o aparelho com o sistema de corte danificado ou cabo danificado.
- Mantenha a garrafa de óleo fora do alcance das crianças. Não engula. Não aplique nos olhos. Descarte-a adequadamente quando estiver vazia.
- O aparador/enceradeira e os outros acessórios

não são compatíveis com a lava-louças.

- Se o aparador/enceradeira for exposto a uma grande mudança de temperatura, pressão ou umidade, deixe-o aclimatar-se por 30 minutos antes de usá-lo.
- Este produto possui uma bateria interna; nunca tente abrir e substituir a bateria. O produto só pode ser aberto por pontos de serviço autorizados.
- Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso inadequado ou pelo não cumprimento destas instruções.

CONHEÇA SEU APARELHO DE BARBEAR



1. Lâmina T de precisão
2. Botão de ligar/desligar
3. Display LED

4. Guia de corte (1/3/5/7mm)
5. Cabo de carregamento USB
6. Pincel de limpeza

USO

- Pressione o botão de ligar/desligar para ligar o dispositivo. É aconselhável começar na configuração mais alta e, em seguida, reduzir a configuração até atingir o comprimento desejado do cabelo. Segure o pente com a borda inclinada contra a barba e guie o aparador na direção oposta ao crescimento do cabelo. Para evitar que o pente fique entupido com pelos, limpe-o de vez em quando com o pincel.
- O dispositivo possui uma cabeça de aparador especial para o melhor desempenho de corte. A lâmina de sobreposição zero (aproximadamente 0,2 mm) deixa uma linha bonita.

CARREGAMENTO

- Este aparador de cabelo é totalmente prático para transportar e pode ser carregado em qualquer lugar com um cabo USB.
- Ao carregar, os dígitos variam de 00/05/10 ... 90/95/100 (cheio).
- Quando em uso, os dígitos mostram: 100/95/90 ... 10/05/00 (vazio).
- Quando a capacidade da bateria estiver baixa: 05 começa a piscar, indicando que pode ser usado por cerca de 5-10 minutos.
- O símbolo da torneira pisca após 30 minutos de uso cumulativo, indicando que precisa ser limpo.
- Carga rápida: 5 minutos de carga permite 5-10 minutos de uso.

GUIAS DE CORTE

Ao usar os 4 guias de corte fornecidos, você pode ajustar o comprimento do corte até um máximo de 7 mm (com o guia inserido). Com os guias de corte: 1/3/5/7 mm, o comprimento do corte é mostrado no guia.

IMPORTANTE: O dispositivo deve estar sempre desligado ao inserir ou remover um guia de corte.

BLOQUEIO DE SEGURANÇA E ARMAZENAMENTO

- O aparador de cabelo possui um bloqueio de segurança útil para viagens e armazenamento.
- Para ativar o bloqueio de segurança, pressione o botão por 3 segundos continuamente. O aparador se ligará imediatamente, mas desligará automaticamente assim que o bloqueio for ativado, e o símbolo do bloqueio começará a piscar ao mesmo tempo, indicando que o bloqueio foi ativado.
- Para desbloquear o aparador, pressione o botão por 3 segundos continuamente. O símbolo do bloqueio começará a piscar; mesmo quando o dispositivo está bloqueado, conectá-lo com um cabo USB o desbloqueará.
- Com proteção contra sobrecarga e descarga profunda.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de começar a limpar o aparelho, desligue-o e desconecte-o da tomada.
- Limpe o aparador após cada uso para um desempenho ideal.
- Nunca use detergentes ou solventes para limpar o aparelho.
- Após o uso do aparelho, use o pincel de limpeza para remover pelos da lâmina de corte.
- O aparador pode ser limpo embaixo da torneira.
- Coloque 2 ou 3 gotas de óleo e deixe a máquina funcionar por alguns segundos para que a unidade possa ser lubrificada adequadamente.

PROTEÇÃO À PROVA D'ÁGUA IPX7

O padrão de impermeabilidade IPX7 indica a resistência do aparador à água. Esse padrão significa que o dispositivo pode suportar imersão em água a uma profundidade de até 1 metro por 30 minutos sem danos. Portanto, um aparador com proteção IPX7 pode ser usado com segurança durante banhos ou chuveiros e continuará funcionando corretamente se cair na água. No entanto, a submersão prolongada ou a exposição a água de alta pressão não são recomendadas. Esse recurso oferece proteção contra respingos ou chuva durante o uso diário, tornando as tarefas de manutenção mais práticas.

Descarte correto deste produto



- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

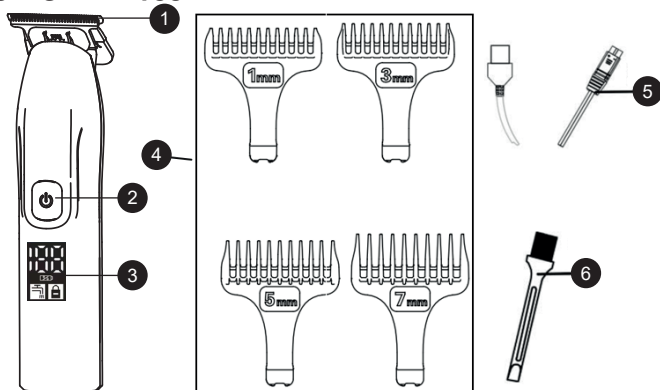
ზოგადი უსაფრთხოების ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

- გაწმენდამდე დარწმუნდით, რომ თქვენი მოწყობილობა არ არის დამუხტული და უსადენო რეჟიმშია.
- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან გამოცდილებისა და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, იმ პირობით, რომ მათ აქვთ ზედამხედველობა ან ინსტრუქციები უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და ესმით საფრთხეები. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. გაწმენდა და მომხმარებლის მოვლა უნდა განახორციელონ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებმა ზედამხედველობის ქვეშ.
- როდესაც დისტანციური სავარცხელი ამოღებულია, საჭრელი სისტემა არ უნდა იყოს კანზე მიჭერილი. ტრავმის რისკი!

GE

- მხოლოდ სახლის პირობებში გამოყენებისთვის.
- არასოდეს გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული საჭრელი სისტემით ან დაზიანებული კაბელით.
- ზეთის ბოთლი შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ გადაყლაპოთ. არ წაისვათ თვალებში. დაცლის შემდეგ სწორად გადააგდეთ.
- თმის საკრეჭი/ტრიმერი და სხვა აქსესუარები არ ირეცხება ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
- თუ თმის საკრეჭი/ტრიმერი ექვემდებარება ტემპერატურის, წნევის ან ტენიანობის მნიშვნელოვან ცვლილებას, გამოყენებამდე გააჩერეთ 30 წუთი.
- ამ პროდუქტს აქვს ჩაშენებული ბატარეა. არასდროს სცადოთ აკუმულატორის გახსნა ან შეცვლა. პროდუქტის გახსნა მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრის მიერ არის შესაძლებელი.
- ჩვენ არ ვიღებთ პასუხისმგებლობას ამ ინსტრუქციების შეუსრულებლობით ან არასათანადო გამოყენებით გამოწვეულ ზიანზე.

გაიცანით წვერის საპარსი



- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. ბუსტი T-ს ფორმის პირი | სავარცხლები (1/3/5/7 მმ) |
| 2. ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი | 5. USB დამტენი კაბელი |
| 3. LED დისპლეი | 6. საწმენდი ჯაგრისი |
| 4. ჭრის სახელმძღვანელო | |

გამოყენება

- მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს. რეკომენდებულია დაიწყოთ ყველაზე მაღალი პარამეტრით და შემდეგ შეამციროთ პარამეტრი სასურველი თმის სიგრძის მიღწევამდე. სავარცხელი დაიჭირეთ წვერთან დახრილი კიდით და წვერის საპარსი მიმართეთ თმის ზრდის საწინააღმდეგო მიმართულებით. პერიოდულად გაწმინდეთ სავარცხელი ფუნჯით, რათა თავიდან აიცილოთ თმით გაჭედვა.
- მოწყობილობას აქვს სპეციალური წვერის საპარსი თავი ოპტიმალური ჭრისთვის. ნულოვანი გადაკვეთის პირი (დაახლოებით 0.2 მმ) ტოვებს სუფთა ხაზს.

დატენვა

- ეს წვერის საპარსი სრულიად პორტატულია და მისი დატენვა შესაძლებელია ნებისმიერ ადგილას USB კაბელის საშუალებით.
- დატენვის დროს, რიცხვები იზრდება 00/05/10 ... 90/95/100 (სრულად დატენილი).
- გამოყენების დროს, რიცხვები შემდეგნაირად ჩანს: 100/95/90 ... 10/05/00 (ცარიელი).
- დაბალი ბატარეა: 05 იწყებს ციმციმს, რაც მიუთითებს დაახლოებით 5-10 წუთიანი გამოყენების დარჩენაზე.
- სულ 30 წუთიანი გამოყენების შემდეგ, შეხების სიმბოლო ციმციმებს, რაც მიუთითებს, რომ საჭიროა მისი გაწმენდა.
- სწრაფი დატენვა: 5 წუთიანი დატენვა უზრუნველყოფს 5-10 წუთიან გამოყენებას.

ჭრის სახელმძღვანელო სავარცხლები

მოწოდებული 4 ჭრის გიდის წყალობით, თქვენ შეგიძლიათ ჭრის სიგრძის რეგულირება მაქსიმუმ 7 მმ-მდე (მიმაგრებული გიდის სავარცხლით). გიდის სავარცხლებზე ნაჩვენებია 1/3/5/7 მმ ჭრის სიგრძე. **მნიშვნელოვანია:** საჭრელი სავარცხლის მიმაგრების ან მოხსნისას, მოწყობილობა ყოველთვის გამორთული უნდა იყოს.

უსაფრთხოების საკეტი და საცავი

- წვერის საპარსს აქვს მოსახერხებელი დამცავი საკეტი მგზავრობისა და შენახვისთვის.
- დამცავი საკეტის გასააქტიურებლად დააჭირეთ და გააჩერეთ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში. წვერის საპარსი მაშინვე ჩაირთვება, მაგრამ როგორც კი საკეტი გააქტიურდება, ის ავტომატურად გამორთვება და საკეტის ხატულა დაიწყებს ციმციმს, რაც მიუთითებს, რომ საკეტი გააქტიურებულია.
- წვერის საპარსის განსაბლოკად დააჭირეთ და გააჩერეთ ღილაკს 3 წამის განმავლობაში. საკეტის ხატულა დაიწყებს ციმციმს; მაშინაც კი, თუ მოწყობილობა ჩაკეტილია, ის გაიხსნება USB კაბელის შეერთებისას.
- გათვალისწინებულია გადატენვისა და განმუხტვისგან დაცვა.

გაწმენდა და მოვლა

- გაწმენდის წინ ყოველთვის გამორთეთ და გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
- საუკეთესო მუშაობისთვის, ყოველი გამოყენების შემდეგ გაწმინდეთ

წვერის საპარსი.

- მოწყობილობის გასაწმენდად არასდროს გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებები ან გამხსნელები.
- გამოყენების შემდეგ, საჭრელი პირებიდან თმის მოსაშორებლად გამოიყენეთ საწმენდი ჯაგრისი.
- წვერის საპარსის გაწმენდა შესაძლებელია ონკანის ქვეშ.
- დაამატეთ 2 ან 3 წვეთი ზეთი და გააჩერეთ მოწყობილობა რამდენიმე წამის განმავლობაში, რათა მოწყობილობა სათანადოდ შეზეთოთ.

IPX7 წყალგაუმტარი დაცვა

IPX7 წყალგაუმტარობის რეიტინგი მიუთითებს თმის საკრეჭის წყალგამძლეობაზე. ეს სტანდარტი განსაზღვრავს, რომ თმის საკრეჭს შეუძლია გაუძლოს წყალს 1 მეტრის სიღრმეზე 30 წუთის განმავლობაში დაზიანების გარეშე. ეს ნიშნავს, რომ IPX7 დაცვის მქონე თმის საკრეჭის გამოყენება შესაძლებელია აბაზანის ან შხაპის მიღების დროს და გააგრძელებს უსაფრთხოდ ფუნქციონირებას წყალში ჩავარდნის შემთხვევაშიც. თუმცა, არ არის რეკომენდებული ხანგრძლივი ჩაძირვა ან მაღალი წნევის წყალში ყოფნა. ეს ფუნქცია იცავს თმის საკრეჭის შხეფებისგან ან წვიმისგან ყოველდღიური გამოყენების დროს, რაც აადვილებს მის მოვლა-პატრონობას.

წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი
 იმპორტიორი : შპს ტექნოპაუს ,
 205277608, ფარსადანის 5, 0131,
 თბილისი, საქართველო
 ზილან ევ გერეჩლერი სან.თიჯ. ა.შ. ,
 სტამბოლი, თურქეთი-ის დაკვეთით

ამ პროდუქტის სწორი განადგურება



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ ეს პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის მასშტაბით.
- გარემოს ან ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურების შედეგად, გადამუშავეთ იგი პასუხისმგებლობით, რათა ხელი შეუწყოს მატერიალური რესურსების მდგრადი ხელახლა გამოყენებას.
- ნახშირი მოწყობილობის დასაბრუნებლად, გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეგროვების სისტემები ან დამოუკიდებელი საცალო ვაჭრობას, სადაც პროდუქტი შეიძინა. მათ შეუძლიათ მიიღონ ეს პროდუქტი ეკოლოგიურად უსაფრთხოდ გადამუშავებისთვის.

БУДЬ ЛАСКА, ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО КЕРІВНИЦТВО МОЖЕ БУТИ СТВОРЕНЕ ДЛЯ КІЛЬКОХ МОДЕЛЕЙ ПРИСТРОЮ.

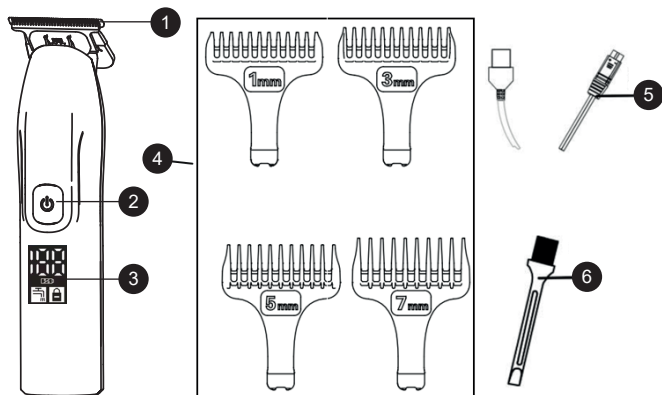
ВАШ ПРИСТРІЙ МОЖЕ НЕ МІСТИТИ ФУНКЦІЙ, ЗГАДАНИХ У КЕРІВНИЦТВІ.
ЦЕ ПЕРЕКЛАДЕНО ЗА ДОПОМОГОЮ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.

ІНСТРУКЦІЇ ТА ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЗАГАЛЬНОЇ БЕЗПЕКИ

- Перед очищенням вашого пристрою переконайтеся, що він не заряджається і працює без проводів.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони отримали нагляд або інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та обслуговування пристрою не повинні виконуватись дітьми, якщо їм більше 8 років і за ними не спостерігають.
- Коли гребінець знятий, ріжуча система не повинна притискатися до шкіри. Є ризик травми!
- Тільки для домашнього використання.
- Ніколи не використовуйте пристрій із пошкодженою ріжучою системою або пошкодженим шнуром.
- Тримайте пляшку з маслом подалі від дітей. Не ковтати. Не наносити на очі. Утилізуйте його належним чином, коли він порожній.
- Електробритва/триммер та інші аксесуари не

- підходять для миття в посудомийній машині.
- Якщо електробритва/триммер підлягає істотній зміні температури, тиску або вологості, дайте йому акліматизуватися протягом 30 хвилин перед використанням.
 - Цей продукт має вбудовану батарею, ніколи не намагайтеся відкрити та замінити батарею. Продукт може бути відкритий лише авторизованими сервісними пунктами.
 - Вразі ушкодження, спричиненого неналежним використанням або невиконанням цих інструкцій, відповідальність не несе.

ОЗНАЙОМТЕСЯ З ВАШИМ ТРИММЕРОМ



1. Прецизійний Т-лезо
2. Кнопка вмикання/вимикання
3. Светодіодний дисплей

4. Гребінь для нарізки (1/3/5/7 мм)
5. USB-кабель для заряджання
6. Щітка для чищення

ВИКОРИСТАННЯ

- Натисніть кнопку вмикання/вимикання, щоб увімкнути пристрій. Рекомендується починати з найвищої налаштування, а потім знижувати його до досягнення бажаної довжини волосся. Тримайте гребінь під кутом до бороди і ведіть тример проти напрямку росту волосся. Щоб уникнути засмічення гребеня волоссям, періодично очищайте його щіткою.
- Пристрій має спеціальну голівку триммера для найкращого різального ефекту. Лезо з нульовим перекриттям (приблизно 0,2 мм) залишає гарну лінію.

ЗАРЯДЖАННЯ

- Цей тример для волосся легко носити з собою і можна заряджати в будь-якому місці за допомогою USB-кабелю.
- Під час заряджання цифри відображаються від 00/05/10 ... 90/95/100 (повне).
- При використанні цифри показують: 100/95/90 ... 10/05/00 (порожнє).
- Коли є низька ємність батареї: 05 починає блимати, що означає, що його можна використовувати приблизно 5-10 хвилин.
- Символ крана миготить після 30 хвилин накопичувального використання, вказуючи на необхідність очищення.
- Швидка зарядка: 5 хвилин заряджання дозволяє 5-10 хвилин використання.

ГРЕБНІ ДЛЯ НАРІЗКИ

Використовуючи 4 наданих гребені, ви можете регулювати довжину нарізки до максимуму 7 мм (з вставленим гребенем). За допомогою гребенів: 1/3/5/7 мм, довжина нарізки вказана на гребені.

ВАЖЛИВО: Пристрій завжди має бути вимкнений під час вставлення або зняття гребеня для нарізки.

БЛОКУВАННЯ БЕЗПЕКИ І ЗБЕРІГАННЯ

- Тример для волосся має блокування безпеки, що є корисним для подорожей і зберігання.
- Щоб активувати блокування безпеки, натисніть кнопку протягом 3 секунд безперервно. Тример відразу увімкнеться, але автоматично вимкнеться, щойно активується блокування, і символ блокування почне блимати одночасно, вказуючи на активацію блокування.
- Щоб розблокувати тример, натисніть кнопку протягом 3 секунд безперервно. Символ блокування почне блимати; навіть коли пристрій заблоковано, підключення його до USB-кабелю розблокує його.
- Захист від перезаряджання та глибокого розрядження.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед очищенням пристрою завжди вимикайте його та виймайте з розетки.
- Очищайте тример після кожного використання для оптимальної роботи.
- Ніколи не використовуйте мийні засоби або розчинники для очищення пристрою.
- Після використання пристрою використовуйте щітку для очищення, щоб видалити волосся з ріжучого леза.
- Тример можна очистити під кранів.
- Нанесіть 2 або 3 краплі олії та дайте пристрою працювати кілька секунд, щоб він міг належним чином змазати.

ЗАХИСТ ВІД ВОДИ IPX7

Стандарт водонепроникності IPX7 вказує на стійкість бритви до води. Цей стандарт означає, що пристрій може витримувати занурення у воду на глибину до 1 метра протягом 30 хвилин без пошкоджень. Тому бритва з захистом IPX7 може безпечно використовуватися під час ванни або душу і продовжить нормально працювати, якщо впаде у воду. Проте тривале занурення або вплив води під високим тиском не рекомендується. Ця функція забезпечує захист від бризок або дощу під час щоденного використання, що робить завдання з обслуговування більш практичними.

Правильне утилізування цього продукту

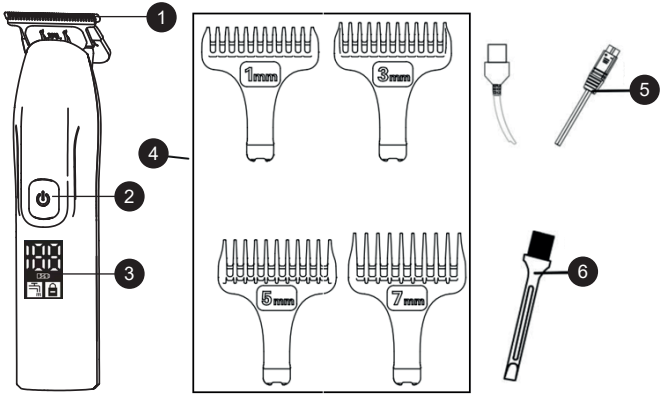


- Ця позначка вказує на те, що цей продукт не повинен утилізуватися разом із іншими побутовими відходами в усій Європейському союзі.
- Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини від неконтрольованого видалення відходів, відповідально переробляйте його, щоб сприяти сталому використанню матеріальних ресурсів.
- Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з роздрібним торговцем, де був придбаний продукт. Вони можуть прийняти цей продукт для екологічно безпечної переробки.

كل ذة طح الـم ى جري ،دحاو لي دوم تـام ولـع م نـم رثـك أـل هـاشـن إـمـت دق مـدخـت سـمـال لـي لـد نـوكـي دق.
لي لـد لـي فـي ةـروك ذـم لـا تـافـصـا وـم لـا يـلـع مـكـزاهـج يـوتـحـي ال دق.
يـعـان طـص الـا ءـاك ذـلـا مـادخـت سـاب اهـتـمـجـرت تـمـت ةـغـل ال هـذه

التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- قبل تنظيف الجهاز، تأكد من أنه غير موصول بالشحن وفي وضع التشغيل بدون سلك
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت إشراف أو تعليم بشأن الاستخدام الآمن للجهاز ويفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف
- عند إزالة مشط المسافة، يجب عدم الضغط بنظام القطع على الجلد. خطر الإصابة!
- للأغراض المنزلية فقط
- لا تستخدم الجهاز أبدًا بنظام قطع تالف أو سلك كهربائي تالف
- احفظ زجاجة الزيت بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تبتلع. لا تطبق على العينين. تخلص منها بشكل صحيح عند نفاذها
- لا يمكن غسل ماكينة الحلاقة/القص والإكسسوارات الأخرى في غسالة الصحون
- إذا تعرضت ماكينة الحلاقة/القص لتغيير كبير في درجة الحرارة أو الضغط أو الرطوبة، دعها تتأقلم لمدة 30 دقيقة قبل استخدامها
- يحتوي هذا المنتج على بطارية مدمجة، لا تحاول فتح أو استبدال البطارية. يمكن فتح المنتج فقط من قبل نقاط الخدمة المعتمدة
- لا يتم قبول أي مسؤولية في حالة الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح أو عدم الامتثال لهذه التعليمات



1. دقيقة T شفرة
2. زر التشغيل/الإيقاف
3. شاشة LED

4. مشط توجيه القطع 1/3/5/7 مم
5. كابل شحن USB
6. فرشاة التنظيف

الاستخدام

- اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز يُنصح بالبدء بأعلى إعداد ثم تقليل الإعداد حتى تصل إلى طول الشعر المطلوب أمسك المشط بالحافة المائلة مقابل لحيتك ووجه ماكينة التشذيب عكس اتجاه نمو الشعر لتجنب انسداد المشط بالشعر، نظفه من وقت لآخر بالفرشاة
- تحتوي هذه الماكينة على رأس تشذيب خاص للحصول على أفضل أداء للقص تترك الشفرة ذات التداخل الصفري (حوالي 02 مم) خطأً لطيفاً

الشحن

- USB ماكينة تشذيب الشعر هذه سهلة الحمل تمامًا ويمكن شحنها في أي مكان باستخدام كابل
- (عند الشحن، تتراوح الأرقام من 00/05/10 90/95/100 كاملة)
- (عند الاستخدام، تظهر الأرقام: 100/95/90 10/05/00 فارغة)
- عند انخفاض سعة البطارية: يبدأ رمز 05 في الوميض، مما يعني أنه يمكن استخدامه لمدة 5-10 دقائق تقريباً
- يومض رمز الصنبور بعد 30 دقيقة من الاستخدام التراكمي، مما يشير إلى أنه يحتاج إلى التنظيف
- الشحن السريع: يتيح لك 5 دقائق من الشحن 5-10 دقائق من الاستخدام

أمشاط توجيه القص

- باستخدام أدلة القص الأربعة المتوفرة، يمكنك ضبط طول القص حتى 7 مم كحد أقصى (مع إدخال مشط التوجيه) مع أمشاط التوجيه: 1/3/5/7 مم، يظهر طول القص على مشط التوجيه

هام: يجب إيقاف تشغيل الجهاز دائماً عند إدخال مشط توجيه القص أو إزالته

قفل الأمان والتخزين

- تحتوي ماكينة قص الشعر على قفل أمان مفيد للسفر والتخزين
- لتفعيل قفل الأمان، اضغط على المفتاح لمدة 3 ثوانٍ متواصلة سيتم تشغيل ماكينة التشذيب على الفور ولكنها ستوقف تلقائيًا بمجرد تفعيل القفل، وسيبدأ رمز القفل في الوميض في نفس الوقت، مما يشير إلى تفعيل القفل
- لفتح قفل ماكينة التشذيب، اضغط على المفتاح لمدة 3 ثوانٍ متواصلة سيبدأ رمز القفل في الوميض: حتى عندما يكون الجهاز مقفلاً، فإن سيؤدي إلى فتحه USB توصيله بكابل
- مع حماية من الشحن الزائد والتفريغ الزائد

التنظيف والصيانة

- قبل البدء في تنظيف الجهاز، قم دائمًا بإيقاف تشغيله وفصله عن التيار الكهربائي
- نظف ماكينة التشذيب بعد كل استخدام للحصول على أداء مثالي
- لا تستخدم أبدًا المنظفات أو المذيبات لتنظيف الجهاز
- بعد استخدام الجهاز، استخدم فرشاة التنظيف لتنظيف الجهاز لإزالة أي شعر من شفرة القطع
- يمكن تنظيف ماكينة التشذيب تحت الصنبور
- ضع قفطرين أو ثلاث قطرات من الزيت واترك الجهاز يعمل لعدة ثوانٍ حتى تتمكن الوحدة من التشحيم بشكل صحيح

IPX7 حماية مقاومة للماء

إلى مقاومة ماكينة الحلاقة للماء ويعني هذا المعيار أن الجهاز يمكنه تحمل الغمر في الماء حتى عمق متر IPX7 يشير معيار مقاومة الماء بأمان أثناء الاستحمام أو الاستحمام IPX7 واحد لمدة 30 دقيقة دون حدوث أي ضرر وبالتالي، يمكن استخدام ماكينة الحلاقة ذات الحماية وستستمر في العمل بشكل صحيح إذا سقطت في الماء ومع ذلك، لا يُنصح بالغمر لفترة طويلة أو التعرض لمياه ذات ضغط مرتفع توفر هذه الميزة الحماية من رذاذ الماء أو المطر أثناء الاستخدام اليومي، مما يجعل مهام الصيانة أكثر عملية

تصرف صحيح لهذا المنتج

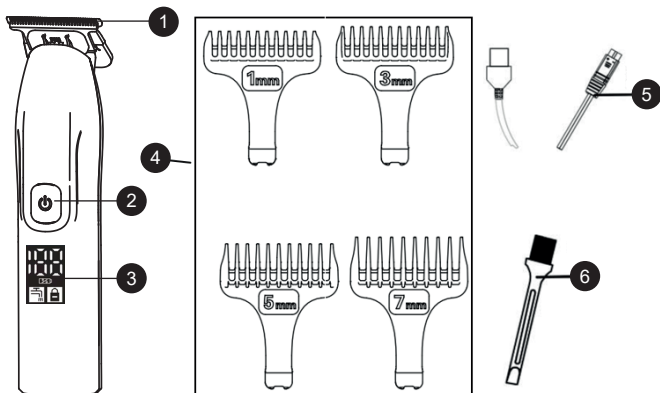


تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المضبوط من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

مفساتم نم ری، دجاو لی دوم تامول عم نم رثکأل هءاشنا مت دق مدختسم لالی لد نوکی دق.
 لالی دلا یف قروک ذمل تافصاوم لالی ع مکزاهج یوتحی ال دق.
 دتفا یم قافتا هک تسایزی چی نی، تساتسرد

دستورالعمل‌ها و هشدارهای عمومی ایمنی

- قبل از تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که شارژ نشده و بدون سیم کار می کند
- این دستگاه می تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و افرادی که توانایی های جسمی، حسی یا ذهنی کمتری دارند یا فاقد تجربه و دانش هستند استفاده کنند، در صورتی که نظارت یا دستورالعمل هایی در مورد استفاده ایمن از دستگاه داده شده باشد و خطرات مربوطه را درک کنند کودکان نباید با دستگاه بازی کنند نظافت و نگهداری از کاربر نباید توسط کودکان انجام شود مگر اینکه بزرگتر از 8 سال باشند و تحت نظارت باشند
- هنگامی که شانه فاصله برداشته می شود، سیستم برش نباید به پوست فشار داده شود خطر آسیب دیدگی
- فقط برای مصارف خانگی
- هرگز از دستگاه با سیستم برش آسیب دیده یا مجموعه سیم آسیب دیده استفاده نکنید
- بطری روغن را از دسترس کودکان دور نگه دارید قورت ندهید روی چشم ها اعمال نشود وقتی خالی بود آن را به درستی دور بیندازید
- ماشین اصلاح و سایر لوازم جانبی در ماشین ظرفشویی مقاوم نیستند
- اگر ماشین اصلاح/ماشین در معرض تغییر عمده دما، فشار یا رطوبت است، قبل از استفاده، اجازه دهید 30 دقیقه با آن سازگار شود
- این محصول دارای باتری داخلی است، هرگز سعی نکنید باتری را باز و تعویض کنید باز کردن محصول فقط توسط مراکز خدمات مجاز امکان پذیر است
- در صورت آسیب ناشی از استفاده نادرست یا عدم رعایت این دستورالعمل ها هیچ مسئولیتی پذیرفته نمی شود



1. تیغه تی دقیق
2. دکمه روشن/خاموش
3. LED نمایشگر
4. (شانه راهنمای برش 1/3/5/7 میلی متر
5. USB کابل شارژ
6. برس تمیز کننده

استفاده

- دکمه روشن/خاموش را فشار دهید تا دستگاه روشن شود توصیه می شود با بالاترین میزان تنظیم شروع کنید و سپس تنظیم را کاهش دهید تا به طول موی مورد نظر برسید شانه را با لبه زاویه دار روی ریش خود نگه دارید و موبر را در جهت رشد مو هدایت کنید برای جلوگیری از گرفتگی شانه با مو، هر از چند گاهی آن را با برس تمیز کنید
- دستگاه دارای سر موبر مخصوص برای بهترین عملکرد برش می باشد تیغه همپوشانی صفر تقریباً 02 میلی مت یک خط خوب به جا می گذارد

شارژ کردن

- در هر مکانی قابل شارژ است USB حمل این موبر کاملاً راحت است و با کابل
- هنگام شارژ، ارقام از 00/05/10 تا 90/95/100 (پر) اجرا می شوند
- (هنگام استفاده، ارقام نشان می دهد: 10/05/00 100/95/90 (خالی)
- هنگامی که ظرفیت باتری کم است: 05 شروع به چشمک زدن می کند، به این معنی که می توان از آن برای حدود 5-10 دقیقه استفاده کرد
- سمبل شبر بعد از 30 دقیقه استفاده جمعی چشمک می زند و نشان می دهد که نیاز به تمیز کردن دارد
- شارژ سریع: 5 دقیقه شارژ اجازه 5-10 دقیقه استفاده را می دهد

شانه های راهنمای برش

- استفاده از 4 راهنمای برش ارائه شده، می توانید طول تریمر را حداکثر تا 7 میلی متر (با درج شانه راهنما) تنظیم کنید با شانه های راهنما: 1/3/5/7 میلی متر، طول برش روی شانه راهنما نشان داده شده است
- مهم: هنگام قرار دادن یا برداشتن شانه راهنمای برش، دستگاه باید همیشه خاموش باشد

قفل ایمنی و ذخیره سازی

- موبایل دارای قفل ایمنی مفید برای مسافرت و نگهداری است
- برای فعال کردن قفل ایمنی، کلید را به مدت 3 ثانیه به طور مداوم فشار دهید صاف کننده بلافاصله روشن می شود اما به محض فعال شدن قفل به طور خودکار خاموش می شود و نماد قفل همزمان شروع به چشمک زدن می کند که نشان می دهد قفل فعال شده است
- برای باز کردن قفل دستگاه، کلید را به مدت 3 ثانیه به طور مداوم فشار دهید نماد قفل شروع به چشمک زدن می کند حتی زمانی که باعث باز شدن قفل آن می شود USB دستگاه قفل است، اتصال آن با کابل
- دارای محافظ شارژ و تخلیه بیش از حد

نظافت و نگهداری

- قبل از شروع به تمیز کردن دستگاه، همیشه آن را خاموش کرده و از برق بکشید
- برای عملکرد بهینه، ماشین اصلاح را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید
- هرگز از مواد شوینده یا حلال برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید
- پس از استفاده از دستگاه، از برس تمیز کننده برای تمیز کردن دستگاه استفاده کنید تا موهای تیغه برش را از بین ببرید
- تریمر را می توان زیر شیر آب تمیز کرد
- یا 3 قطره روغن بریزید و اجازه دهید دستگاه برای چند ثانیه کار کند تا دستگاه بتواند به درستی روغن کاری شود 2

IPX7 حمایة مقاومۃ للماء

إلى مقاومة ماكينة الحلاقة للماء ويعني هذا المعيار أن الجهاز يمكنه تحمل الغمر في الماء حتى عمق متر IPX7 يشير معيار مقاومة الماء بآمان أثناء الاستحمام أو الاستحمام IPX7 واحد لمدة 30 دقيقة دون حدوث أي ضرر وبالتالي، يمكن استخدام ماكينة الحلاقة ذات الحماية وستستمر في العمل بشكل صحيح إذا سقطت في الماء ومع ذلك، لا يُنصح بالغمر لفترة طويلة أو التعرض لمياه ذات ضغط مرتفع توفر هذه الميزة الحماية من رذاذ الماء أو المطر أثناء الاستخدام اليومي، مما يجعل مهام الصيانة أكثر عملية

دفع صحیح این محصول



این علامت نشان می دهد که محصول نباید با سایر زباله های خانگی در اتحادیه اروپا دور ریخته شود. برای جلوگیری از آسیب های احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان در اثر دفع بی رویه زباله، آنها را به طور مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد پایدار از منابع مادی را ترویج دهید.

برای بازگرداندن دستگاه استفاده شده خود، از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با خرده فروشی که محصول خریداری شده است تماس بگیرید. آنها می توانند محصول را برای بازیافت ایمن برای محیط زیست بپذیرند.

PRAŠOME ATSARGIAI: PRIETAISO VADOVĄ GALIMA SUKURTI DAUGIAU NEI VIENAM MODELIO. FUNKCIJOS, KURIŲ JŪSŲ PRIETAISAS NETURI, GALI BŪTI IŠVARDYTOS VADOVE.

ŠI KALBA BUVO IŠVERSTA SU DIRBTINIO INTELEKTO PAGALBA.

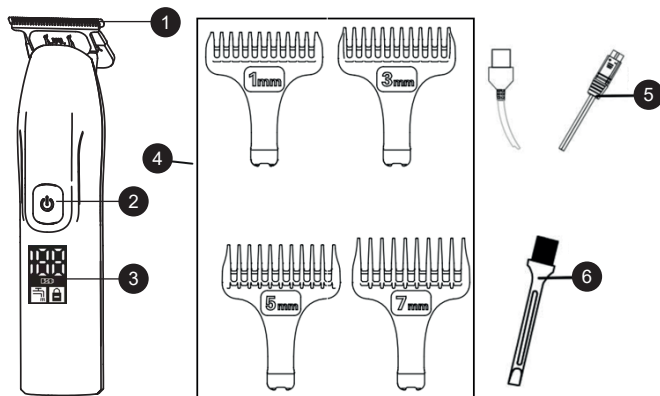
BENDROS SAUGOS INSTRUKCIJOS IR ĮSPĖJIMAI

- Prieš valydami prietaisą, įsitikinkite, kad jis nėra įkraunamas ir veikia bevieliu režimu.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo suteikta priežiūra ar mokymas apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusias grėsmes. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir vartotojo priežiūros negali atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir prižiūrimi.
- Kai nuimamas atstumo šukos, pjovimo sistema neturėtų būti spaudžiama į odą. Sužalojimo rizika!
- Naudojimui namuose.
- Niekada nenaudokite prietaiso su pažeista pjovimo sistema ar pažeistu maitinimo laidu.
- Laikykite aliejaus butelį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuryti negalima. Nenaudokite akims. Tuščius butelius tinkamai utilizuokite.
- Skustuvas/žoliapjovė ir kiti priedai nėra tinkami indaplovėms.
- Jei skustuvas/žoliapjovė patiria didelius temperatūros, slėgio ar drėgmės pokyčius,

palikite jį aklimatizuotis 30 minučių prieš naudodami.

- Šis produktas turi integruotą akumuliatorių, niekada nesistenkite atidaryti ir pakeisti akumuliatoriaus. Produktas gali būti atidarytas tik autorizuotose aptarnavimo vietose.
- Atsakomybė už žalą, padarytą netinkamai naudojant arba nesilaikant šių instrukcijų, nepriimama.

PAŽINKITE SAVO ŽOLIAPJOVĘ



1. Precizinė T ašmenų peilis
2. Išjungimo/išjungimo mygtukas
3. LED ekranas

4. Pjovimo vadovas (1/3/5/7mm)
5. USB įkrovimo laidas
6. Valymo šepetėlis

NAUDOJIMAS

- Spustelėkite įjungimo/išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte prietaisą. Rekomenduojama pradėti nuo aukščiausios nustatymo ir tada mažinti nustatymą, kol pasieksite norimą plaukų ilgį. Laikykite šuką su kampu prieš savo barzdą ir vedkite žoliapjovę prieš plaukų augimo kryptį. Kad išvengtumėte šukos užsikimšimo plaukais, reguliariai ją valykite šepetėliu.
- Prietaisas turi specialų žoliapjovės antgalį, kad užtikrintų geriausią pjovimo našumą. Nulis persidengiantis peilis (maždaug 0,2mm) palieka gražią liniją.

ĮKROVIMAS

- Ši plaukų žoliapjovė yra visiškai kompaktiška ir gali būti įkrauta bet kur su USB kabeliu.
- Įkrovimo metu skaičiai rodomi nuo 00/05/10 ... 90/95/100 (pilna).
- Naudojimo metu skaičiai rodo: 100/95/90 ... 10/05/00 (tuščia).
- Mažos baterijos talpos atveju: 05 pradeda mirksėti, tai reiškia, kad ją galima naudoti apie 5–10 minučių.
- Vandens čiaupo simbolis mirksi po 30 minučių sukaupto naudojimo, nurodymas, kad jį reikia išvalyti.
- Greitas įkrovimas: 5 minutes įkrovimo leidžia naudoti 5–10 minučių.

PJOVIMO VADOVO ŠUKOS

Naudodami 4 pateiktus pjovimo vadovus, galite reguliuoti pjovimo ilgį iki maksimaliai 7mm (įstatę vadovą). Su vadovo šukomis: 1/3/5/7mm, pjovimo ilgis rodomas ant vadovo šukos.

SVARBU: Prietaisas visada turi būti išjungtas, kai įdedate ar išimkite pjovimo vadovą.

SAUGOS UŽLAIKYMAS IR LAIKYMAS

- Plaukų žoliapjovė turi saugos užraktą, kuris naudingas kelionėse ir laikymui.
- Norėdami įjungti saugos užraktą, nuolat spauskite perjungimo mygtuką 3 sekundes. Žoliapjovė iš karto įsijungs, tačiau automatiškai išsijungs, kai tik užraktas bus aktyvuotas, o užrakto simbolis pradės mirksėti, nurodymas, kad užraktas buvo aktyvuotas.
- Norėdami atrakinti žoliapjovę, nuolat spauskite perjungimo mygtuką 3 sekundes. Užrakto simbolis pradės mirksėti; net kai prietaisas užrakintas, prijungus jį prie USB laido, jis bus atrakintas.
- Su apsauga nuo per įkrovimo ir per iškrovimo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite ir atjunkite.
- Valykite žoliapjovę po kiekvieno naudojimo, kad užtikrintumėte optimalų našumą.
- Neverkite naudoti ploviklių ar tirpiklių prietaiso valymui.
- Po prietaiso naudojimo naudokite valymo šepetėlį, kad išvalytumėte prietaisą ir pašalintumėte plaukus nuo pjovimo ašmenų.
- Žoliapjovę galima valyti po čiaupu.
- Pilkite 2 arba 3 lašus aliejaus ir leiskite mašinei veikti kelias sekundes, kad įrenginys tinkamai suteptų.

IPX7 ATSPARUMO VANDENIUI APSAUGA

IPX7 vandeniui atsparus standartas nurodo skustuvo atsparumą vandeniui. Šis standartas reiškia, kad prietaisas gali atlaikyti panardinimą į vandenį iki 1 metro gylio 30 minučių be pažeidimų. Todėl skustuvas su IPX7 apsauga gali būti saugiai naudojamas voniose ar dušuose ir toliau veiks tinkamai, jei pateks į vandenį. Tačiau nerekomenduojama ilgai panardinti ar eksponuoti aukšto slėgio vandeniui. Ši savybė suteikia apsaugą nuo purslų ar lietaus kasdienio naudojimo metu, todėl priežiūros užduotis tampa praktiškesnė.

Teisingas šio produkto likvidavimas



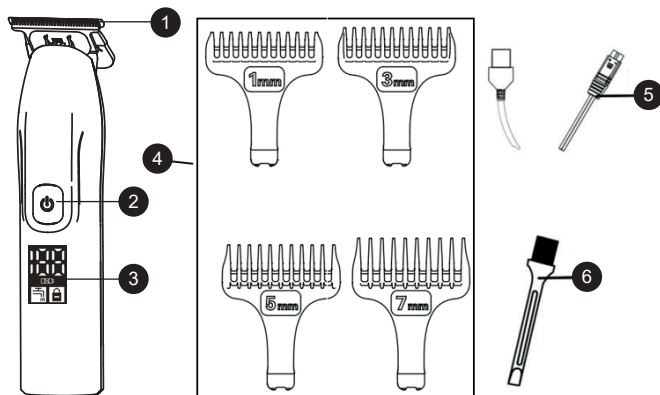
- Šis ženklas nurodo, kad šio produkto neturėtumėte išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES.
- Siekiant išvengti galimo žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų tvarkymo, atliekas reikia perdirbti atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių perdirbimą.
- Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir rinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, kur įsigijote produktą. Jie gali priimti šį produktą aplinkai saugiam perdirb

- Pirms sava aparāta tīrīšanas pārliecinieties, ka tas nav uzlādēts un darbojas bezvadu režīmā.
- Šo aparātu var izmantot bērni, kas ir 8 gadus veci un vecāki, kā arī personas ar samazinātām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai instrukcijas par drošu aparāta lietošanu un saprot riska aspektus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar aparātu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un nav uzraudzīti.
- Kad attālinātais ķemmes elements ir noņemts, griešanas sistēma nedrīkst tikt spiestas pret ādu. Iedarbības risks!
- Tikai māsaimniecības lietošanai.
- Nekad nelietojiet aparātu ar bojātu griešanas sistēmu vai bojātu vadu.
- Uzglabājiet eļļas pudeli bērniem nepieejamā vietā. Neuzņemiet iekšā. Neuzklājiet uz acīm. Izmetiet to pareizi, kad tā ir tukša.
- Skūšanās/trimmera aparāts un citi aksesuāri nav piemēroti trauku mazgājamai mašīnai.
- Ja skūšanās/trimmera aparāts tiek paklauts

lielām temperatūras, spiediena vai mitruma izmaiņām, ļaujiet tam aklimatizēties 30 minūtes pirms lietošanas.

- Šim produktam ir iebūvēta akumulators, nekad nemēģiniet to atvērt un nomainīt. Produktu var atvērt tikai autorizēti apkalpošanas punkti.
- Nepārņem atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai šo instrukciju neievērošanas gadījumā.

IZPĒTIET SAVU TRIMMERI



1. Precīzais T asmens
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
3. LED displejs
4. Griezuma vadības ķemme

- (1/3/5/7mm)
5. USB uzlādes kabelis
6. Tīrīšanas sukas

LIETOŠANA

- Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Ieteicams sākt ar visaugstāko iestatījumu un pēc tam samazināt iestatījumu, līdz sasniedzat vēlamu matu garumu. Turiet ķemmi ar slīpo malu pret savu bārdu un vadiet trimmeri pret matu augšanas virzienu. Lai izvairītos no ķemmes aizsprostošanās ar matiem, no laika uz laiku notīriet to ar suku.
- Ierīcei ir īpaša trimmera galva, kas nodrošina labāku griešanas veiktspēju. Nulles pārklāšanās asmens (apmēram 0,2mm) atstāj jauku līniju.

UZLĀDE

- Šis matu trimmeris ir pilnīgi ērts, lai to nēsātu, un var tikt uzlādēts jebkurā vietā ar USB kabeli.
- Uzlādes laikā cipari skrien no 00/05/10 ... 90/95/100 (pilna).
- Ierīces darbības laikā cipari rādīs: 100/95/90 ... 10/05/00 (tukšs).
- Kad akumulatora ietilpība ir zema: 05 sāk mirgot, kas nozīmē, ka to var izmantot apmēram 5-10 minūtes.
- Ūdens krāna simbols mirgo pēc 30 minūtēm kumulatīvas lietošanas, norādot, ka tas jātīra.
- Ātrā uzlāde: 5 minūšu uzlāde ļauj 5-10 minūšu lietošanu.

GRIEZUMA VADĪBAS ĶEMMES

Izmantojot 4 pieejamās griezuma vadības ķemmes, varat pielāgot griezuma garumu līdz maksimumam 7mm (ar vadības ķemmi ievietotu). Ar vadības ķemmēm: 1/3/5/7mm, griezuma garums tiek norādīts uz vadības ķemmes.

SVARĪGI: Ierīcei vienmēr jābūt izslēgtai, ievietojot vai izņemot griezuma vadības ķemmi.

DROŠĪBAS BLOKĀDE UN GLABĀŠANA

- Matu trimmerim ir drošības blokāde, kas ir noderīga ceļojumiem un glabāšanai.
- Lai aktivizētu drošības blokādi, nospiediet slēdzi 3 sekundes. Trimmeris tūlīt ieslēgsies, bet izslēgsies automātiski, tiklīdz bloķēšana tiks aktivizēta, un bloķēšanas simbols sāks mirgot vienlaikus, norādot, ka bloķēšana ir aktivizēta.
- Lai atbloķētu trimmeri, nospiediet slēdzi 3 sekundes. Bloķēšanas simbols sāks mirgot; pat ja ierīce ir bloķēta, savienojot to ar USB kabeli, tā tiks atbloķēta.
- Ar pārlādēšanas un pārlādēšanas aizsardzību.

TĪRĪŠANA UN APKOPES DARBI

- Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr izslēdziet to un atvienojiet no strāvas.
- Tīriet trimmeri pēc katras lietošanas reizes, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju.
- Nekad nelietojiet tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus, lai tīrītu ierīci.
- Pēc ierīces lietošanas izmantojiet tīrīšanas suku, lai notīrītu ierīci un noņemtu matus no griešanas asmens.
- Trimmeri var tīrīt zem krāna.
- Ielieciet 2 vai 3 pilienus eļļas un ļaujiet ierīcei darboties dažas sekundes, lai vienība varētu pienācīgi ieeļļoties.

IPX7 ŪDENSIZTURĪGA AIZSARDZĪBA

IPX7 ūdensizturīgais standarts norāda uz skuvekļa izturību pret ūdeni. Šis standarts nozīmē, ka ierīce var izturēt iegremdēšanu ūdenī līdz 1 metra dziļumam 30 minūtes bez bojājumiem. Tādējādi skuvekli ar IPX7 aizsardzību var droši lietot vannās vai dušās, un tas turpinās darboties pareizi, ja tas nokrīt ūdenī. Tomēr ilgstoša iegremdēšana vai pakļaušana augstspiediena ūdenim nav ieteicama. Šī funkcija nodrošina aizsardzību pret šļakatām vai lietus ikdienas lietošanas laikā, padarot apkopes darbus praktiskākus.

Šī produkta pareiza likvidācija



- Šis markējums norāda, ka šo produktu nevajadzētu izmest kopā ar citiem mājāsaimniecības atkritumiem visā ES teritorijā.
- Lai novērstu iespējamu kaitējumu vides vai cilvēku veselībai no neskontrolētas atkritumu likvidēšanas, to atkārtoti pārstrādājiet atbildīgi, veicinot ilgtspējīgu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu.
- Lai atgrieztu savu izmantoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, kur iegādājāties produktu. Viņi var šo produktu pieņemt vides drošai pārstrādei.

PALUN PANGE TÄHELE: SEADME KASUTUSJUHEND VÕIB OLLA LOODUD ROHKEM KUI ÜHELE MUDALILE. FUNKTSIOONID, MIDA TEIE SEADMEL PUUDUB, VÕIVAD JUHISES OLEMAS.
SEE KEEL ON TÕLGITUD TEHISINTELLEKTI ABIL.

ÜLDISEKASUTUSJUHISED JA HOIATUSED

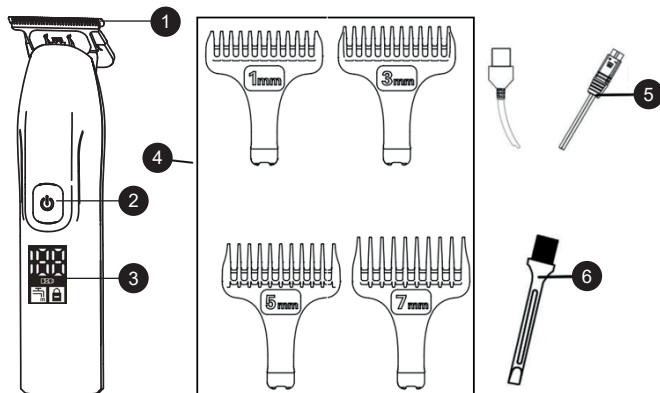
- Enne seadme puhastamist veenduge, et see ei oleks laadimisrežiimis ega juhtmeta töörežiimis.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, aistingu- või vaimse võimekus on piiratud, või kellel puudub kogemus ja teadlikkus, kui neile on antud järelevalve või juhised seadme ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamine ja kasutaja hooldus ei tohi toimuda laste poolt, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid jälgitakse.
- Kui lõikekammi on eemaldatud, ei tohi lõikesüsteemi suruda nahka. Vigastusoht!
- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet kahjustatud lõikesüsteemi või kahjustatud kaabliga.
- Hoidke õlipudelit laste käeulatuses eemal. Ärge neelake alla. Ärge kandke silmadele. Tühjendatuna hävitage see korralikult.
- Raseerija/trimmer ja muud tarvikud ei ole nõudepesumasinas pestavad.
- Kui raseerija/trimmer on olnud suure

EE

temperatuuri-, rõhu- või niiskuse muutuse all, laske sellel 30 minutit aklimatiseeruda enne kasutamist.

- Sellel tootel on sisseehitatud aku, ärge proovige akut avada ega vahetada. Toote võib avada ainult volitatud teeninduspunktid.
- Kahjustuste korral, mis on põhjustatud ebaõigest kasutamisest või nende juhiste mittetäitmisest, ei võeta mingit vastutust.

TUNNENDA OMA TRIMMERIT



1. Täpsus T-teras
2. Sisse-/väljalülitusnupp
3. LED-ekraan

4. Lõikejuhk (1/3/5/7 mm)
5. USB laadimiskaabel
6. Puhastushari

KASUTAMINE

- Vajutage sisse/väljalülitusnuppu, et seade sisse lülitada. Soovitatav on alustada kõrgeima seadega ja seejärel vähendada seadet, kuni saavutate soovitud juuste pikkuse. Hoidke kammi nurga poolne serv vastu oma habet ja suunake trimmer juuste kasvu suunas. Et vältida hammide ummistumist juustest, puhastage seda aeg-ajalt harjaga.
- Seadmel on spetsiaalne trimmeripea parima lõikejõudluse jaoks. Nulli kattuv teras (u. 0,2 mm) jätab ilusa joone.

LAADIMINE

- See juukse trimmer on täiesti mugav kaasas kanda ja seda saab laadida igal pool USB kaabliga.
- Laadimise ajal jooksvad numbrid 00/05/10 ... 90/95/100 (täis).
- Kasutamisel näitavad numbrid: 100/95/90 ... 10/05/00 (tühi).
- Kui aku maht on madal: 05 hakkab vilkuma, mis tähendab, et seadet saab kasutada umbes 5-10 minutit.
- Segisti sümbol vilgub pärast 30-minutilist kumulatiivset kasutamist, mis näitab, et see vajab puhastamist.
- Kiire laadimine: 5-minutiline laadimine võimaldab 5-10 minutit kasutamist.

LÕIKEJUHIKAMM

Kasutades 4 pakutavat lõikejuhikut, saate reguleerida lõike pikkust kuni 7 mm (kui juhikamm on paigaldatud). Juhikammide: 1/3/5/7 mm, lõike pikkus on näidatud juhikammil.

OLULINE: Seade peab olema alati välja lülitatud, kui lõikejuhikammu sisestatakse või eemaldatakse.

OHUTUSLUKUSTUS JA HOIDMINE

- Juukse trimmeril on ohutuslukustus, mis on kasulik reiside ja ladustamise ajal.
- Ohutuslukustuse aktiveerimiseks vajutage lüliti pidevalt 3 sekundit. Trimmer lülitub kohe sisse, kuid lülitub automaatselt välja, kui lukustus aktiveeritakse, ja lukustussümbol hakkab samal ajal vilkuma, näidates, et lukustus on aktiveeritud.
- Trimmeri vabastamiseks vajutage lüliti pidevalt 3 sekundit. Lukustussümbol hakkab vilkuma; isegi kui seade on lukus, avab selle USB kaabli ühendamine.
- Ülelaadimise ja -tühjenemise kaitse.

PUHASTAMINE JA HOOLEKANDMISE

- Enne seadme puhastamist lülitage see alati välja ja eemaldage pistik.
- Puhastage trimmer pärast igit kasutamist optimaalse jõudluse tagamiseks.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks detergente või lahusteid.
- Pärast seadme kasutamist kasutage puhastusharja, et puhastada seadet, et eemaldada lõiketera juuksed.
- Trimmerit saab puhastada kraani all.
- Pange 2-3 tilka õli ja laske seadmel töötada mitu sekundit, et seade saaks korralikult määrada.

IPX7 VEEST KAITSE

IPX7 veekindel standard näitab raseerija veekindlust. See standard tähendab, et seade talub 1 meetri sügavuses vees upitamist kuni 30 minutit ilma kahjustusteta. Seega võib IPX7 kaitsega raseerijat ohutult kasutada vannides või duššides ning see töötab korralikult, kui see satub vette. Siiski ei soovitata pikaajast vees viibimist või kõrgsurveveega kokkupuudet. See omadus kaitseb pritsmete või vihma eest igapäevasel kasutamisel, muutes hooldustööd praktilisemaks.

Toote õige utiliseerimine



- See märgend näitab, et seda toodet ei tohiks äraviskamisel segada teiste majapidamisjäätmetega kogu ELis.
- Keskkonna või inimeste tervise võimalike kahjustuste vältimiseks tuleb seda toodet ringlusse võtta vastutustundlikult, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.
- Oma kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust poega, kust toode osteti. Nemad saavad selle toote keskkonnasõbralikuks ringlussevõtuks vastu võtta.



www.zilan.com.tr



@zilanhome